

Inspecties Onderwijs

## ‘Leer- en gedragsproblemen speerpunt onderwijs’



Medewerkers van de Inspecties Onderwijs bij Surfside Marina.

**ORANJESTAD — Aandacht voor leerlingen met leer-, concentratie- en gedragsproblemen is één van de speerpunten waar de Inspecties Onderwijs van Nederland en het Caribisch gebied zich de komende maanden op gaan richten. “Stel je voor dat je (klein) kind leerproblemen heeft, welke zorg zou er dan op of buiten school moeten zijn?”**

door onze verslaggever  
**Mirte de Rozario**

Dat zegt Liesbeth Klaver van de Nederlandse delegatie over het speerpunt vanochtend tegen *Amigoe*. De Inspecties waren deze week op Aruba voor hun halfjaarlijkse conferentie. De medewerkers van de Nederlandse, Curaçaose en Arubaanse Inspectie kwamen bijeen in het nieuwe kantoor van de Inspectie in de Schotlandstraat en bij Surfside Marina. Ook bezochten ze diverse scholen om te bekijken of de besproken punten

in de praktijk te toetsen zijn of dat ze andere meetmethoden moeten vinden.

**Groei-indicator**  
Klaver is programmamanager bij de Nederlandse Inspectie Onderwijs. Uit die schoolbezoeken - ze was dinsdag onder andere op basisschool Kudawecha - blijkt dat ‘zorg aan leerlingen’ een punt van aandacht is. “Met zorg bedoelen we extra hulp aan leerlingen die leerproblemen hebben, gedragsproblemen of concentratieproblemen. Pesten valt ook onder zorg, ja. We

keken of scholen aandacht hebben voor deze problematiek, of dit door scholen is op te pakken of dat het buiten school moet worden aangepakt”, legt Klaver uit. De Inspecties constateren dat ze geen goed antwoord kunnen geven op de vraag hoe leerlingen kunnen worden geholpen. “We moeten eerst in kaart brengen wat de mogelijkheden met zorg zijn en wat we als Inspectie op dit gebied willen bereiken. We noemen dit de groei-indicator en we hebben elkaar gezegd: stel dat het om je eigen (klein)kind gaat, hoe zou je je kind dan willen helpen?” Klaver vertelt dat dit punt hoog op de agenda staat van de eerstvolgende conferentie.

**Lesmethoden**  
De Inspecties bespraken

ook het aanbod van lesmethoden in de verschillende landen, het efficiënt gebruiken van lestijden en de veiligheid op scholen. Klaver: “Tijdens onze conferentie in 2012 (op Aruba) kwamen deze onderwerpen al aan de orde. Nederland, Curaçao, St. Maarten en Aruba gaven toen aan dat we de schoolresultaten (zoals cijfers, red.) van leerlingen tussen de verschillende landen willen vergelijken. We wilden ook weten hoe dat verschilt met de BES-eilanden, aangezien zij nu deel uitmaken van Nederland.” De Inspectie van St. Maarten kon bij deze conferentie op Aruba niet aanwezig zijn en zal tijdens een videoconferentie vanuit Nederland worden bijgepraat, aldus Klaver.

Op de vraag van *Amigoe* over de kwaliteit van onderwijs op Aruba, wil Klaver nog geen antwoord geven. Ze wil eerst wachten op input van de Inspectie van St. Maarten voordat er informatie naar buiten komt.

**Wetgeving**  
Tijdens de volgende conferentie van de Inspecties, in het najaar en waarschijnlijk op Curaçao, staat wetgeving centraal. “In Nederland werken we sinds 2003 met nieuwe wetgeving op het gebied van toezicht”, legt Klaver uit. “We willen weten hoe die wetgeving overeenkomt of verschilt met de wetgeving op de eilanden. Dat gaan de diverse Inspecties de komende tijd oppakken.”

## 330 scholieren zwoegen op toelatingstoets Colegio



**ORANJESTAD — Zo’n 330 zesdeklassers werden vanmorgen een beetje zenuwachtig wakker. Voor hen is het vandaag een belangrijke dag. Vanaf kwart over acht tot het eind van de ochtend zwoegden ze in diverse lokalen van Colegio Arubano op de jaarlijkse toelatingstoets (Nederlandse taal en rekenen). Rector Jossy Tromp staat hier links voor de klas om de leerlingen welkom te heten en succes te wensen. Slagen voor deze toets is verplicht om te worden toegelaten tot de havo/wo-school. Basisscholen moesten hun leerlingen van tevoren aanmelden voor deze toets en alleen leerlingen met een havo/wo-advies mogen de toets maken. Bovendien mogen de deelnemende zesdeklassers niet ouder zijn dan veertien jaar. Over ongeveer twee weken horen ze de uitslag en weten de leerlingen of ze volgend jaar naar Colegio Arubano mogen of dat ze toch beter voor een mavo-school kunnen kiezen.**

## ‘Plek zwarte doos Boeing ongeveer bekend’

**SHANGHAI — De plek waar de zwarte doos ligt van de vermiste Boeing 777 van Malaysia Airlines is bij benadering bekend. Volgens de Australische premier Tony Abbott hebben de zoekteams de locatie hoogstwaarschijnlijk tot op enkele kilometers nauwkeurig vastgesteld.**

Abbott zei dat in de Chinese stad Shanghai. De meesten van de 239 inzittenden van de Boeing zijn Chinees. Tegelijkertijd temperde de premier de verwachtingen. “Vrouwen in de vindplek is niet hetzelfde als het bergen van wrakstukken op bijna 4,5 kilometer diepte in

zee, of het definitief vaststellen van alles wat er tijdens de vlucht is gebeurd.” De afgelopen dagen zijn meerdere keren signalen opgepikt die mogelijk afkomstig waren van de zwarte doos. Gisteren gebeurde dat ook, maar dat signaal bleek na onderzoek niet afkomstig van de zwarte

doos. Het zoekgebied in de Indische Oceaan is inmiddels behoorlijk verkleind. Schepen en vliegtuigen proberen vandaag opnieuw zogeheten ‘pings’ op te pikken. Volgens de Australische coördinator Angus Houston van de zoekactie is het van het grootste belang om zo veel mogelijk informatie te verzamelen, zo lang de batterijen van de zwarte doos het nog doen. Houston liet vandaag overigens weten dat er nog geen grote doorbraak is bereikt in de zoekactie.

## Mexicaans vliegtuig neergestort

**MEXICO-STAD — In het noorden van Mexico is gisteren een vliegtuig van de Mexicaanse marine neergestort. De piloot en tweede inzittende kwamen bij de crash om het leven.**

Volgens een woordvoerder ‘voelt de marine het verdriet van de families van de slachtoffers’.

Het toestel stuurde een noodsignaal uit vlak voor het neerstortte bij een verkenningsovervlucht boven de

provincie Tamaulipas, die grenst aan de Amerikaanse staat Texas. Deze regio wordt de afgelopen dagen geteisterd door een escalatie van geweld tussen criminele drugsbendes en andere georganiseerde misdaad.

## Flinke aardschokken in Noord-Chili

**SANTIAGO DE CHILE — Een aardbeving met een kracht van 6,2 op de schaal van Richter heeft gisteren in het noorden van Chili voor lichte consternatie gezorgd. Vooral nog zijn er geen berichten van gewonden of grote schade.**

Volgens het Nationale Centrum voor Seismologie vond de aardbeving plaats rond 21.00 uur (plaatsse-

lijke tijd). Het epicentrum lag op 76 kilometer van de stad Iquique, ruim 1800 kilometer ten noorden van

de hoofdstad Santiago de Chile. De aardbeving is een van de 600 naschokken die zijn gevoeld sinds de aardbeving op 1 april, waardoor zes mensen om het leven kwamen. Die beving had een kracht van 8,2 op de schaal van Richter.

## ‘Beursnotering overheids-nv’s goed plan’

**WILLEMSTAD — Volgens René Römer, ceo van de Dutch Caribbean Securities Exchange (DCSX), is de interesse van het land Curaçao in de beursnotering van overheidsbedrijven een belangrijke stap.**

Römer vindt dit idee een positief signaal voor zowel het ontwikkelen van een lokale kapitaalmarkt, als voor het afgeven van een duidelijk signaal aan de

internationale financiële gemeenschap dat Curaçao een ‘totaalpakket aan financiële dienstverlening te bieden heeft’. De DCSX (Dutch Caribbean Securi-

ties Exchange) staat dan ook klaar om met de verschillende stakeholders over de mogelijkheden te praten om gezamenlijk op korte termijn een eerste overheids-nv notering tot stand te brengen.

Zie ook pagina 12, Financieel

## Doden door crash bus in VS



Foto: AP

**ORLAND — Het dodental door het ongeval met een vrachtwagen en een bus met studenten in de Amerikaanse staat Californië is opgelopen tot tien. Dat meldden Amerikaanse media vandaag. Zeker 30 mensen raakten gewond. Het ongeval ontstond toen de bestuurder van de vrachtwagen van koeriersdienst FedEx op de snelweg bij de plaats Orland op zo’n 150 kilometer van Sacramento de macht over het stuur verloor. Zijn voertuig schoot over de middenberm en boorde zich in de bus die de andere kant op reed. Door de botsing vlogen beide voertuigen in brand. Onder de doden zijn vijf studenten, drie begeleiders en de chauffeur van de bus en de vrachtwagen. Enkele gewonden zijn in kritieke toestand in het ziekenhuis opgenomen. “Onze gedachten zijn bij iedereen die zich betrokken voelt bij dit tragische ongeluk”, zei een woordvoerder van FedEx in een reactie op de tragedie. “We verlenen onze volledige medewerking bij het onderzoek door de autoriteiten.”**

**the plaza CAFE**

*Weekend!!  
En die beginnen we met vrienden/collega's @ Plaza*

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am  
Tel. 583-8826

For all your **Catering Needs.**

**TASTE OF BELGIUM**  
CATERING AND EVENTS

*We can turn special occasions into unforgettable memories*

Call: Catering and Events  
T | 297 588 3366 C | 297 562 5062 E | catering@mparuba.com  
Tasteofbelgium.aw Cilo-aruba.com Papillionaruba.com

**PART-TIME WERK**

**Wij zoeken een nette gepensioneerd dame voor ons kantoor voor licht administratief werk. Eisen: Eigen auto en kennis van Excel, Nederlands + Spaans. Rococo Plaza Bel Tel. nr. 741-5640**

**F A V I**

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

**BERKENDEMAKING**

Bij bekendmaking d.d. 8 november 2013 is door het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba verordening Susana van Breda verkocht aan Pang Fu N.V. d.o.n. Kong Fai Supermarket met de boeking van mr. J.M. de Cuba tot bescheiden.

De weder van de conditionen bekend gemaakt verordening van maandag 14 april 2014 om 6:30 uur wordt geen dwangzake vanwege het feit dat het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba Pang Fu N.V. bij beschikking van 10 april 2014 in staat van falissement heeft verklaard. Daarbij is mr. W.J. Neerdrift benoemd tot curator-voorzitter en ondergetekende tot curator.

De schuldeisers die hun vorderingen nog niet hebben aangevraagd bij de bescheiden worden verzocht dat alsnog bij de curator te doen.

mr. J.M. de Cuba  
Curator

**de Cuba**  
Law Office N.V.

Sun Plaza Building Suite 401-1  
T +297 583 8144  
F +297 583 8145

**THE CINEMAS**  
thecinemas.aw Valid till April 16

| AT RENAISSANCE                                                                                                      | AT PASEO HERENCIA                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>RIO 2 IN 3D</b><br>daily: 5:45 8:30<br>matinee: 12:15 3:00<br>late show: 11:00 <b>NEW</b> <b>PG</b>              | <b>RIO 2 IN 3D</b><br>daily: 4:30 6:45 9:15<br>matinee: 2:00<br>late show: 11:45 <b>NEW</b> <b>PG</b>          |
| <b>RIO IN 2D</b><br>daily: 4:00 6:30 9:00<br>matinee: 1:00<br>late show: 11:30 <b>NEW</b> <b>PG</b>                 | <b>RIO IN 2D</b><br>daily: 4:45 7:00 9:30<br>matinee: 2:15<br>late show: 12:00 <b>NEW</b> <b>PG</b>            |
| <b>CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 3D</b><br>daily: 4:30 7:45<br>matinee: 1:15<br>late show: 11:00 <b>PG-13</b> | <b>CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 3D</b><br>daily: 8:15<br>matinee: 2:15<br>late show: 11:15 <b>PG-13</b> |
| <b>MUPPETS MOST WANTED</b><br>daily: 4:45 7:15<br>matinee: 12:00 2:30 <b>PG</b>                                     | <b>MUPPETS MOST WANTED</b><br>daily: 6:00<br>matinee: 2:00 <b>PG</b>                                           |
| <b>SABOTAGE</b><br>daily: 6:00 9:00<br>matinee: 11:30 <b>R</b>                                                      | <b>SABOTAGE</b><br>daily: 5:45 8:45<br>matinee: 2:45<br>late show: 11:45 <b>R</b>                              |
| <b>SON OF GOD</b><br>daily: 4:30<br>late show: 11:15 <b>PG-13</b>                                                   | <b>SON OF GOD</b><br>daily: 5:15<br>matinee: 2:45 <b>PG-13</b>                                                 |
| <b>NOAH</b><br>daily: 7:45<br>matinee: 1:00 <b>PG-13</b>                                                            | <b>NOAH</b><br>daily: 8:30<br>late show: 11:30 <b>PG-13</b>                                                    |
| <b>MR. PEABODY &amp; SHERMAN 2D</b><br>daily: 12:45 3:15 <b>PG</b>                                                  | <b>CAPTAIN AMERICA: THE WINTER SOLDIER 2D</b><br>daily: 5:00 8:00<br>late show: 11:00 <b>PG-13</b>             |

**MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY**

**SP** = subtítulos en Español

**Donkey Sanctuary Aruba**

**Sta Lucia 4a**

**Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur**

**(Nu de hele dag open)**

**Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur**

**Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232**

**Bebe Biña, Bati Glas**

**HAYES RANCH**

Produced by Wente Vineyards

"Pair the Cabernet Sauvignon with grilled foods, hearty meat and pasta dishes"

Grab a bottle of Hayes Ranch today!  
Chardonnay "Bot Foot Ferment" | Cabernet Sauvignon "In the Saddle"

**ARION**  
WINE COMPANY N.V.

E: info@arionwinecompany.com T: 583 3325

**We are looking for Beauty Advisor**  
Qualifications/ Skills

**Education:**  
◆ Havo / Mavo

**Job - Related skills/experience:**  
◆ Luxury Retail Experience, skincare preferred  
◆ Must speak English, Dutch, Spanish, and Papiamentu  
◆ Providing exceptional service to every customer  
◆ Following planogram & maintain merchandising guidelines

**Analytical/ Interpretive skills:**  
◆ Ability to function in a fast-paced environment.  
◆ Consistently achieving sales goal  
◆ Determining customers' needs  
◆ Familiarizing with product information  
◆ Understanding features and benefits of each products/collections

**Communication skills:**  
◆ Excellent communication and organizational skills.  
◆ Professional attitude and ability to be flexible and deal with change.

Please send your resume to:  
[r.goet@lpenha.com](mailto:r.goet@lpenha.com) or [a.pietersz@lpenha.com](mailto:a.pietersz@lpenha.com)  
Or call phone number : +(5999) 461 2266

**Dior**

**yama 161**

**Tienda di Educacion**  
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

**ACHIEVING HIGHER GOALS**

Medwork Caribbean NV provides specialized services in the area of labor and health to employers and employees. Our goal is to support our clients in their aim to advance the availability and productivity of their personnel. We have clients in various sectors such as aviation, shipping, industry, private entrepreneurs, hotels and restaurants, retail, wholesale and healthcare.

### In order to enforce our team we are looking for Occupational Health Physicians M/F

**Position**  
The management of absence at work is one of the professional services Medwork provides. You are responsible for the professional assessment of sickness claims by employees and provide advice and guidance to the employer and the employee on the management of absenteeism and the reintegration into work. You perform claim assessments using industrial medical examination protocols and best practices. You also advise on the conditions influencing absenteeism at the workplace.

**Profile**  
You have a BIG degree in occupational health medicine. Your personal qualities are characterized by integrity, professionalism, respect and result-orientation. Furthermore you are someone who likes rendering a team performance. You have excellent communicative skills and a thorough command of Dutch, Papiamentu, Spanish and English. Within the professional team you are (co)responsible for your own results and those of the team. You have an eye for the commercial development of the services. Both on professional as well as on management level you will contribute to a constant improvement of the quality, results and further professionalization of the organization.

**Our offer**  
We offer a varied job within a unique organization with progressive terms of employment. It concerns a position for 45 hours per week.

**Information and application**  
Do you have questions about this position? Please contact Pascale Geelkens-Hamers at telephone number 7330069. Your motivation with curriculum vitae you can email to [p.geelkens@medwork.aw](mailto:p.geelkens@medwork.aw); ref. application OHP.

**Medwork**  
Corporate Health Solutions

Tanki Flip 12 Unit A - Aruba T +(297) 587-8880 F +(297) 587-7422  
Occupational Health Insurance Medicine HealthCare Management Advisory

[www.medwork.aw](http://www.medwork.aw)

**Special of the MONTH**

**Dijtham PAINT, TOOLS 'N FASTENERS**

**Concrete-mixers**  
Electrical - gasoline - diesel  
140 - 160 - 180 - 400 liter

**Skill circular saw**  
13 Amp 2.3 HP  
7-1/4 in. Circular Saw  
was \$179.95  
Now At \$129.95

**30% discount on all Hitachi machines**

**HITACHI POWER TOOLS**

*We've got it!*

**Dijtham Paint, Tools 'n Fasteners**  
Schotlandstraat 67 • Oranjestad • Tel. 588 9526  
f [dijthamAruba](https://www.facebook.com/dijthamaruba) • [www.dijtham.com](http://www.dijtham.com)

**apfa**

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregelingen die gelden voor ambtenaren en daarmee gelijkgestelden, en werknemers van aangewezen werkgevers. APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba. Per begin maart 2014 heeft APFA ca. 10.500 deelnemers en ruim Afl. 2,2 miljard aan vermogen beschikbaar. APFA is de grootste financiële instelling op Aruba en heeft 36 medewerkers in dienst.

APFA is thans op zoek naar kandidaten voor de functie van **Manager Financiën in Opleiding**

De Manager Financiën IO functioneert binnen de afdeling Financiën en legt verantwoording af aan de Manager Financiën.

**Taken en Verantwoordelijkheden**

Als Manager Financiën IO ondersteun je de Senior Manager Financiën in het voorbereiden en uitvoeren van het strategisch financieel beleid en in de evaluatie daarvan met het oog op risico's en de beheersing daarvan. Je bent verantwoordelijk voor het beheer van de financiële rapportage, de inning van schuldvorderingen, de betalingen aan crediteuren, de salarisadministratie en de pensioenbetalingen. Je zorgt voor de voorbereiding van de begroting en het jaarverslag. Je stelt periodiek financiële analyses en management rapportages op. Je zorgt voor de vastlegging van de administratieve organisatie en bewaakt de beheersmaatregelen daarvan. Je geeft direct leiding aan de Assistent Manager Financiën en indirect aan drie (3) Medewerkers Financiën.

**Profiel van geschikte kandidaat**

- HBO-diploma in een financieel-administratieve richting
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring
- Kennis van relevante wet- en regelgeving w.o. IFRS/IAS
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse en Engelse taal
- Uitstekende presentatievaardigheden
- Analytisch en probleemoplossend vermogen
- Aanpassingsvermogen
- Omgaan met vertrouwelijke informatie, flexibel
- Initiatiefrijk
- Omgevingsbewust
- Strategisch inzicht, leidinggevende capaciteiten, organisatie- en planningsvermogen
- Kritische instelling, stressbestendig, accuraat, zelfstandig

Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie relevante diploma's gericht te worden aan: Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, email [info@apfaruba.org](mailto:info@apfaruba.org), ter attentie van mevr. J. Jacobs, Manager Human Resources & Communicatie, uiterlijk 25 april 2014. Een psychologische test en een medische keuring kunnen deel uitmaken van het wervingsproces.

**De Schakel**  
Kleuter- en basisonderwijs

**Open ochtend**  
Maandag 14 april van 9 tot 12 uur  
Kunt u deze dag niet? Maak even een aparte afspraak.

- Engels vanaf 4 jaar
- Digiborden
- Cito Eindtoets score boven Nederlands gemiddelde
- Leerlingen succesvol op vervolgopleidingen
- Gedifferentieerd onderwijs
- Veel persoonlijke aandacht
- Hele school werkt met methode voor sociaal emotionele ontwikkeling
- Neem op deze dag ook een kijkje bij onze peutergroepen (1-4 jaar) !

**Meer informatie: [www.schakelaruba.com](http://www.schakelaruba.com)**  
Boegoeroei 7-B • (+297)-587-1583  
[info@schakelaruba.com](mailto:info@schakelaruba.com)

**prikichi** **De Schakel** **Schakel College**

# Re-integratieplan levert zo’n vijf miljoen florin op ‘Werken is meer dan alleen een cheque aan het einde van de maand’

ORANJESTAD — Met de overeenkomst tussen Directie Arbeid en Directie Sociale Zaken, die op 31 maart getekend werd, werd ook het startsein gegeven voor het werkgelegenheidsproject ‘Ban Traha’. ”Als het project slaagt, levert dit de gemeenschap zo’n vijf miljoen florin op.” Bijstandtrekkers worden via dit project weer aan werk geholpen.

door onze verslaggever  
**Franciska Groen**

Dat laat Arbeid-minister Paul Croes (AVP) vanochtend aan *Amigoe* weten. “En dat komt goed uit in deze tijd van bezuinigingen.”

Maar Croes benadrukt dat het weer meedoen, een positieve arbeidsbeleving en daarmee een bijdrage leveren aan de samenleving voorop staat. “Het is een win-win situatie zowel voor de werkgevers, werknemers als de samenleving.”

## Positieve invalshoek

De minister vertelt dat er met het project voor een positieve invalshoek gekozen is. “We willen mensen weer in zichzelf laten geloven, uit het sociaal isolement halen, werken aan zelfvertrouwen.” En werk is daarbij een belangrijke factor. “Mensen zien werk vaak als een cheque aan het einde van de maand. Maar

werken is meer. Het biedt een netwerk, structuur, plichten, rechten en een relatie met collega’s en werkgever.”

## Re-integratie

“We willen in twee jaar tijd 2900 bijstandsgerechtigden laten re-integreren”, zegt Croes. Hij legt uit dat arbeidscoaches de bijstandsgerechtigden motiveren door onder andere sollicitatietrainingen en emotionele ondersteuning te geven. “En ook beschikken ze over een lijst met vacatures en begeelden ze op de werkplek.” In de groep van 2900 bijstandsgerechtigden bevinden zich mensen die snel aan het werk kunnen, maar er zijn ook mensen met een grote afstand tot de arbeidsmarkt. Zij zijn moeilijker bemiddelbaar, maar ook voor hen wordt er binnen het project een werkplek gezocht, maakt Croes duidelijk.

## Garantie

“Uit evaluaties blijkt dat bij-



terug kunnen keren in de bijstand. Het is wel zo, laat hij weten, dat er ook sancties kunnen worden toegepast. “We zoeken naar een gepaste functie, maar als een bijstandsgerechtigde tot twee maal toe weigert dan betekent dit dus dat hij niet wil werken. En dan kan er gekort worden op de uitkering of de uitkering kan zelfs ontnomen worden.”

## Financiële incentive

Croes vertelt verder dat er reeds contacten zijn met allerlei instanties en bedrijven voor de re-integratie. “Maar er zijn nog geen overeenkomsten gesloten, hier gaan we vanaf volgende week mee aan de slag.” Ook laat hij weten dat hij ernaar streeft om in die overeenkomsten een financiële incentive op te nemen voor werkgevers.

standsgerechtigden er bang voor zijn dat als zij geen bijstandsuitkering meer ontvangen, omdat zij weer aan het werk zijn, zij geen beroep meer kunnen doen op de bijstand als het misgaat.” Maar Croes garandeert dat, als dit gebeurt zonder dat dit de bijstandsgerechtigde valt te verwijten, mensen weer

## Deel Savaneta zonder water

ORANJESTAD — Water- en Energiebedrijf (WEB) maakte vanochtend bekend dat de waterleiding net voor de Wintergarden supermarkt in Savaneta beschadigd is.

Als gevolg hebben omwonenden (Savaneta 33 tot en met 107) geen water. Na het ontvangen van de storingsmelding is de onderhoudsploeg van het waterbedrijf direct naar de plek des onheils gegaan om de schade op te nemen. En die bleek zodanig te zijn dat WEB voor het uitbrengen van *Amigoe* niet kon garanderen dat het waterbedrijf de leiding rond het middaguur weer hersteld zou hebben. Maar de woordvoerder van WEB, Asja Dongen, benadrukte dat het bedrijf er uiteraard alles aan doet om de bewoners weer van water te voorzien.

## Eerst fase zonnepark luchthaven nadert einde



ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) en Energie-minister Mike de Meza brachten gisterochtend een bezoek aan het zonnepark van de luchthaven om met eigen ogen de voortgang te zien en zelfs ‘een handje te helpen’.

De ministers brachten elk een van de zonnepanelen op zijn plek. Daarna gaven beiden aan onder de indruk te zijn van de voortgang van het project. De premier benadrukt dat het een van de grootste duurzaamheidsprojecten in het Caribisch gebied is. Een project dat niet alleen voor de energieproductie belangrijk is, maar,

zeker op deze plek waar toevallen aankomen, ook voor het groene imago van Aruba, vult De Meza aan.

## Zeven fasen

Binnen enkele weken is de eerste fase klaar en dan volgt de tweede fase die volgens de overheid minder hinder zal opleveren voor bezoekers en gebruikers van

de luchthaven. In totaal zijn er zeven fasen en naar verwachting wordt het park in mei van dit jaar opgeleverd.

Het park wordt aangelegd door het Nederlandse bedrijf Pfixx Solar, in samenwerking met de Arubaanse bedrijven Albo en Croon. In totaal worden er 14.000 zonnepanelen geplaatst en uiteindelijk moet het park zo’n 3,5 Megawatt aan energie opwekken waarmee meer dan 500 huishoudens voorzien van stroom kunnen worden.

Voor omzeilen van ‘no cure no pay’

## Nederlandse advocaten kunnen ‘Antillenroute’ gebruiken

ORANJESTAD — Alleen voor je advocaat betalen bij een positief resultaat van je zaak, het zogeheten ‘no cure no pay’ systeem. Hier toegestaan maar in Nederland uit den boze (behalve bij incasso of letselschade). Ondernemende Nederlandse advocaten kunnen het verbod echter omzeilen via een ‘Antillenroute’.

Dat schrijft het Nederlandse zakenblad *Quote* vandaag. Zij spreken met advocaat Gert Glas, werkzaam op Aruba. Hij legt uit dat Arubaanse advocaten alle zaken op basis van ‘no cure no pay’ kunnen doen. “Dus ook complexe zaken, waarin jarenlang moet worden geprocedeerd.” Volgens Glas wordt door advocaten hier ‘het ingewikkelde en tijdrovende voorbereidende werk’ gedaan, terwijl het eenvoudige en goedkope proceswerk door een Nederlandse procesadvocaat wordt gedaan.

Het financiële risico ligt bij het ‘no cure no pay’-systeem voor een groot deel bij de advocaat in plaats van bij de cliënt. Voordeel voor de advocaat: cliënten zijn eerder geneigd om te procederen en de advocaat kan een fors percentage van de eventuele schadevergoeding opeisen. In feite zou iedereen juridisch advies kunnen geven op basis van ‘no cure no pay’

en daarna een procesadvocaat het werk voor de rechter kunnen laten doen. Na deel daarvan, zo legt Glas uit, is dat de procesadvocaat dan verantwoordelijk is voor de zaak. “Als beëdigd advocaat binnen het Koninkrijk der Nederlanden kan ik alles doen wat een Nederlandse advocaat ook kan en hoeft mijn procesadvocaat geen verantwoordelijkheid voor de (financiële afwikkeling) van de zaak op zich te nemen. Ik bied alles wat een Nederlandse advocaat ook biedt; ik kom op gesprek in Nederland en onderhoud de relatie met de cliënt. Het dure werk wordt alleen in Aruba gedaan”, zegt hij tegen *Quote*.

## Niks nieuws

De Nederlandse Orde van Advocaten is niet onder de indruk en geeft aan dat het niks nieuws is. Volgens de Orde is het een ‘grijs gebied’ omdat de Nederlandse Orde geen rechtsmacht heeft over Arubaanse advocaten. De Orde maakt wel een kanttekening. De Nederlandse procesadvocaat zou zich moeten afvragen ‘of hij wel een goed gevoel heeft bij een dergelijke constructie’. “Het is de vraag of een Arubaanse advocaat niet toch als tussenpersoon valt te kwalificeren, waarmee de procesadvocaat zich wellicht meer op de hals haalt dan hij denkt”, waarschuwt de Orde.

## IN HET KORT

### Kerk gemolesteerd

De pastoor van de Sint Franciscus Kerk doet woensdagmorgen een vervelende ontdekking. Bij zijn kerk aangekomen ziet hij dat verschillende ruiten zijn vernield. Verbouwereerd vertelt de pastoor aan de politie dat hij de vorige avond alles netjes heeft afgesloten. Het vermoeden van de pastoor is dat er weer eens vechtpartijen hebben plaatsgevonden voor de kerk en dat er daarbij stenen door de kerkramen zijn gegooid. Er is aangifte gedaan van vandalisme.

### Ben je mal

Een vrouw negeert woensdagochtend tweemaal een stopteken van de politie op weg naar haar werk in winkelcentrum Palm Beach Plaza. Eenmaal op haar werk aangekomen wordt de bestuurder gevraagd om haar rijbewijs te tonen, ook dit verzoek wordt geweigerd. Zelfs met versterking van meerdere agenten toont de vrouw geen enkele medewerking. De vrouw wordt aangehouden voor verder onderzoek.

### Nachtelijk ‘bezoek’

Een vrouw in Matadera schrikt zich donderdagmorgen een ongeluk. Ze wordt wakker door een hoop lawaai in haar badkamer. Als ze gaat kijken waar het geluid vandaan komt, staat er plotseling een onbekende man voor haar bed. De vrouw gilt het uit, waarna de man weglucht. De politie heeft aangifte opgenomen.

### Dakslaper

Een vrouw hoort donderdagavond iets opmerkelijks in haar woning in de Paraguaystraat. Ze hoort namelijk voetstappen op het dak van haar appartement. Na de melding schijnt de politie met een lamp over het dak en treft een slapende jongen aan. De jongen is de zoon van de verhuurder van het appartement en vertelt dat hij van zijn moeder op het dak mag slapen. Als de moeder ter plaatse komt, geeft ze aan dat haar zoon niet goed bij zijn hoofd is. De politie bemiddelt tussen de huurder en de verhuurder tot de rust is wedergekeerd.



Onderwijs-minister Michelle Winklaar (links) in gesprek met onderwijskundigen over kleuterschool Arco Iris.

Tijdens de onlangs gehouden vergadering kregen de leerkrachten van Arco Iris de plannen te horen voor deze nieuwbouw. Volgende week staat er een nieuwe verga-

dering gepland, dan wordt gesproken over het klein onderhoud aan het oude gebouw. “Deze besprekingen kosten tijd en dit is slechts één school”, zegt Herdê. “We

bezoeken schoolgebouwen, inventariseren wat er moet gebeuren en wie dat moet doen. Infrateam is geen afdeling met een vaste werkplek, we zijn constant op pad.”



## Politie en Serlimar klaar voor kampeerperiode

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) en Serlimar staan klaar voor de kampeerperiode, die zondag van start gaat. “Ons doel is om de twee kampeerweken vlekkeloos, veilig en schoon te laten verlopen”, zegt KPA-woordvoer Lili-ana Croes-Rasmijn tegen *Amigoe*.

“De straatpolitie, de politiepatriouille op quads en de maritieme politie op de nieuwe politieboot PB2 staan in de startblokken”, laat Croes weten. Ook het officiële aantal kampeersers is bekend. In Noord zijn er 93 vergunningen aangevraagd voor 1903 personen. Het kampeergebied bestaat Bushiri, Fisherman’s Huts, Arashi beach, de rancho’s bij Alto Vista en Malmok. “Dit gebied staat onder toezicht van de straatpolitie. Zij controleren dit gebied en mensen met problemen of vragen kunnen bij hen terecht”, vertelt Croes.

## Oranjestad

In Oranjestad zijn zeventien vergunningsaanvragen voor 307 personen gehonoreerd. Dit gebied loopt van Surfside tot aan het Wilhelminkapark. Twee barieregisseurs zijn verantwoordelijk voor de orde en veiligheid van deze kampeersers. In St. Cruz is maar één vergunning aangevraagd voor acht mensen. “Dit is één club



De kampeerweken gaan zondag van start

mensen die het gebied voor zich alleen heeft.” Patrouillerende agenten van district St. Cruz houden dit gebied in de gaten.

## San Nicolas

In San Nicolas zijn 91 vergunningen verstrekt voor 1663 personen. Het gebied bestaat Santo Largo, Baby Beach, Santa di Cacho, Grapefield, Swaalmangel en Boca Grandi. Op Rodgers Beach zullen geen kampeersers bivakkeren, zo vertelt

Croes. “Dit gebied is vrij voor toeristen en niet-kamperende recreanten.” Het kamperen zelf is toegestaan vanaf zondag 13 april ‘s middags om twaalf uur. Voor of na het officiële kampeerseizoen is kamperen op de stranden verboden en ook de plaatsing van tenten en trailers is niet toegestaan

## Serlimar routes

Behalve de politie heeft ook Serlimar zich met een aangepast routeschema voorbe-

reid op de kampeerweken. Zo rijdt de vuilnisophaalendienst morgen de route van maandag. Op maandag rijden de wagens de route van dinsdag. Tot donderdag 17 april worden elke dag de routes van de dag erna gereden.

Op Goede Vrijdag, zaterdag 19 april, zondag 20 april en maandag 21 april hebben de vuilnis mannen geen dienst. Op dinsdag 22 april rijdt Serlimar de route van maandag.

## Een pand met een gouden rand

# ‘Gemaakt met vakmanschap en liefde’

*Wandel door de straten en ergens staat wel een pand met een ‘gouden rand’. Vervallen, stoffig, vergeten, maar toch bijzonder door de bouwstijl, omvang en/of historische uitstraling. Amigoe ‘poetst’ die rand weer op, blikt terug naar vroeger, maar is ook nieuwsgierig naar het heden. Wat was het, wat is het nu en wat gaat het worden? Voor informatie of interesse om aan deze rubriek bij te dragen, kunt u contact opnemen met arubaredactie@amigoe.com of telefoonnummer 582-4333.*

door Nico van der Zee

### Voormalig DOW-gebouw

Niet elk pand dringt zich direct op als een monument. Niemand zal betwijfelen dat Fort Zoutman een echt monument is, een herinnering aan vroeger, een stukje bewaarde en daardoor nog levende geschiedenis. Bouwkundigen voegen daar nog eigen dimensies aan toe: een gebouw is interessant door een bepaalde stijl of bouwtechnieken. Het pand dat vandaag in deze rubriek belicht wordt, zal niet direct door iedereen als monument herkend worden. Toch is het een pand met een gouden rand: een illustratie bij de geschiedenis van Aruba in de 20ste eeuw en zeker een mooi voorbeeld van architectuur die typisch is voor een bepaalde periode.

### Wat was het?

Het gaat om het kantoorgebouw dat de boulevard in Oranjestad lijkt af te sluiten als u naar het noorden rijdt, het voormalige DOW-gebouw. Het staat leeg, de Dienst Openbare Werken was uit haar jasje gegroeid en kreeg een nieuw onderkomen. Iedere Arubaan krijgt regelmatig met DOW te maken. Niet alleen als u een huis wil bouwen, maar ook als u mopperend te wachten staat bij een wegomlegging. De aanwezigheid van de dienst lijkt vanzelfsprekend, maar dat is niet altijd zo geweest. Zo'n 100 jaar geleden was Aruba een eiland met weinig bewoners en weinig activiteit. Alle overheidsdiensten pasten in één gebouw.

Een kamer voor het bevolkingsregister, een andere kamer als postkantoor. Dat had niet alleen te maken met de kleinschaligheid van die tijd, maar ook met de politieke situatie. In de kolonie was Curaçao allesbepalend, het meeste werd vanuit dat eiland geregeld, er was daardoor niet zoveel behoefte aan ambtenaren op Aruba.

De komst van de raffinaderij in 1924 veranderde dat drastisch, het leven op Aruba kwam in een stroomversnelling. Er waren huizen nodig voor de politieagenten, dokters, rechters, San Nicolas moest duizenden nieuwe arbeidskrachten huisvesten. Vanuit Curaçao kon dat alles niet meer geregeld worden. Daar ligt historisch gezien het begin van onze Arubaanse DOW. DOW-Curaçao stuurde in 1929 een technisch ambtenaar naar Aruba, Keimpe Klaas van der Heide. Hij ging leiding geven aan een nieuwe dienst, de Arubaanse DOW. Er werd voor hem een huis gebouwd aan de Lagoenweg (nummer 5A) en in de tuin verscheen een klein kantoor, het eerste DOW-gebouw. Van der Heide had het direct al druk, omdat in San Nicolas in korte tijd veel gebouwd was, waarbij men zich zeker niet aan alle regels en bouwvoorschriften had gehouden. Daarnaast was er behoefte aan nieuwe overheidsgebouwen en woningen voor de ambtenaren van de groeiende overheidsdiensten. In het begin werd regelmatig de hulp van de Lago-



Foto: Nico van der Zee

Het voormalige DOW-gebouw aan de L.G. Smith Blvd.

raffinaderij ingeroepen. Sommige huizen die in die tijd gebouwd werden onder regie van DOW, waren kopieën van bestaande Lago-gebouwen, al gaf het Land er de voorkeur aan om in steen te bouwen en niet in hout, zoals in de begintijd bij de raffinaderij. Maar DOW werd uitgebreid, er kwamen eigen bouwkundigen naar het eiland en na enige tijd was de hulp van Lago niet meer nodig. Het kantoor, in de tuin van Van der Heide werd verlaten voor een zelfstandig kantoor, Lagoenweg 11. Tot ook dat gebouw te klein bleek en er aan de boulevard in 1949 een nieuw onderkomen werd gebouwd op de hoek van de Paardenbaaistraat en de boulevard. Dat gebouw functioneerde bijna 60 jaar als hoofdvesting van DOW.

Het gedeelte aan de boulevard werd als eerste gebouwd. Twee lagen, een overstekend dak en kenmerkende verticale elementen, een soort zuilen die ook goed te zien zijn in de gevel van het hoofdkantoor in Oranjestad. Een modern, strak en zakelijk gebouw, geheel in de stijl van

die tijd. Bouwen in de tropen stelt andere eisen dan bouwen in koudere omgevingen. Die verticale ‘zuilen’ zorgden voor schaduw,

net zoals het overstekende dak. Ook de uitspringende raamlijsten moesten zorgen voor enige verkoeling. Die lijsten zijn duidelijk te zien



Het uitzicht vanuit het kantoor van oud-directeur Jossy Figaroa in het voormalige DOW-gebouw.

getrokken. Het is een mooi geheel gebleven.

Die eigen bouwstijl was geïnspireerd door de ideeën van de beroemde architect Le Corbusier. Moderne architectuur, maar ook tropenarchitectuur, waarbij zoveel mogelijk schaduw en luchtdoorstroming gecreëerd werd. Men moest kunnen werken en wonen zonder onze moderne airco's. Veel DOW-architecten hadden ervaring met het bouwen in de tropen, doordat ze eerder in Nederlands-Indië gewerkt hadden. Zij drukten niet alleen hun stempel op de overheidsgebouwen en de dienstwoningen. Er waren in die begintijd weinig architecten op Aruba en de DOW-architecten klusten er in hun vrije tijd vaak bij door ontwerpen te maken voor particuliere woningen. Zo is hun handtekening niet alleen te herkennen in verschillende overheidsgebouwen en dienstwoningen, maar ook in veel andere gebouwen.

Ook dit pand was snel te klein, maar dit keer hoefde de dienst niet te verhuizen. Achter het eerste gedeelte werd verder gebouwd en de hoofdingang verhuisde van de boulevard naar de Paardenbaaistraat. Die nieuwere aanbouw is wel te herkennen, maar het nieuwere gedeelte is geheel in de stijl van het ‘hoofdgebouw’ op-

### Wat is het nu/Wat gaat het worden?

Het gebouw staat nu leeg, maar het is zeker niet de bedoeling dat die situatie blijft bestaan. Uiteindelijk zal de Censo het gebouw gaan betrekken, maar daarvoor is ingrijpende verbouwing van het pand nodig. Misschien is het beter om te spreken van restauratie, want het gebouw is officieel een monument en het oorspronkelijke karakter moet gehandhaafd blijven. Dat is een mooie bestemming, want dat betekent dat het nu gesloten gebouw weer voor het publiek toegankelijk wordt. Dan kan iedereen ook genieten van de mooie details in het interieur, dan wordt nog beter zichtbaar met hoeveel vakmanschap en liefde voor het vak de DOW-architecten aan hun eigen onderkomen gewerkt hebben.

## Overleden

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Mrs. Louisa A. Arrindell – Gumbs | 05-04-2014 |
| Sylvan Paul                      | 06-04-2014 |
| Margriet Kelly – Geerman         | 06-04-2014 |
| Sra. Elpidia Morales             | 06-04-2014 |
| Tesencio R.L. Vingal             | 08-04-2014 |
| Juffr. Marcolina Croes           | 08-04-2014 |
| Sra. Vda. Ana Babijn – Epieyu    | 09-04-2014 |
| Carlos R. Monges                 | 09-04-2014 |

## HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot zaterdagmiddag 12 april 12.00 uur:

**CODE GEEL: ..... OPVARENDEN VAN KLEINE VAARTUIGEN WORDT AANGERADEN REKENING TE BLIJVEN HOUDEN MET RUWE ZEE .....**

**Weer:** licht- tot halfbewolkt met af en toe vrij veel wind en aanhoudend droog.

**Verwachte maximumtemperatuur:** 32° C;  
**minimumtemperatuur:** 26° C.

**Zonsondergang:** 18.47 uur; **zonsonopgang:** 06.25 uur.

**Wind:** oostelijk en matig tot krachtig; windkracht 4 tot 6 (20 tot 50 km/uur, 11 tot 27 knopen). Voornamelijk overdag, nu en dan hard in uitschieters; windkracht 7 (51 tot 61 km/uur; 28 tot 33 knopen)

**Weeroverzicht:** de luchtdrukverschillen boven het zuiden van het Caraïbisch Gebied zullen ook in de komende 24 uur groot blijven. Hierdoor blijft er een sterke wind op Bonaire en Curaçao waaien. De verwachte bewolking zal over het algemeen niet significant zijn en eventuele buienactiviteit zal dan ook licht en geïsoleerd zijn tegen morgenochtend. De huidige droogte zal dus onveranderd aanhouden.

**Zeecondities:** vrij rustig tot vrij ruw met golfhoogtes van 1 tot 2,5 meter. Aangezien er nog weinig verandering in het huidige windpatroon en de zee condities verwacht wordt, blijft de “Code Geel” status van kracht. Zwemmers en opvarenden van kleine boten moeten nog altijd rekening houden met plaatselijk ruwe zee en men wordt aangeraden zich niet ver uit de kust te begeven.

**Vooruitzichten tot zaterdagmiddag:** licht- tot halfbewolkt en op de meeste plaatsen droog.

### OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur: Afgelopen 24 uur:

| Station | Weertype     | Max | Min | Regen mm |
|---------|--------------|-----|-----|----------|
| Aruba   | lichtbewolkt | 32  | 26  | 0.0      |
| Bonaire | lichtbewolkt | 30  | 26  | 0.0      |
| Curaçao | halfbewolkt  | 30  | 26  | 0.0      |

STICHTING VOOR VOLKSHYGIËNE VAN  
**Het Wit Gele Kruis Aruba**  
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap  
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva y personal  
kier a participa fayecimento di:

**Sr. Tesencio Reinaldo Luis Vingal**

Miembro di nos Directiva como tesorero di nos fundación.

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas  
famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Luis sosega na paz.

Fundacion  
**Alzheimer**  
Aruba

## COLOFON

**Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.**  
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

**Bilderdijkstraat 16**  
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

**Directie:**  
Sigrid Hammelburg  
arubadirectie@amigoe.com

**Redactie:**  
Alex Lacleé (coördinator)  
Linda Reijnders  
Jackeliene Geeve  
Mirte de Rozario  
Nynke Wiersma  
Nico van der Zee (corrector)  
arubaredactie@amigoe.com

**Administratie:**  
Zulaika Kelly (abonnementen)  
Grecia Willems (advertenties)  
adminaruba@amigoe.com

**Opmaak:**  
Zulma Kock  
avisoaruba@amigoe.com

**Verkoop:**  
Tiziana La Torre  
tlatorre@amigoe.com  
Jamey Baire  
jbair@amigoe.com

**Distributie:**  
Zulaika Kelly, Zulma Kock  
abonementaruba@amigoe.com

**Kantooruren:**  
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

**Bankrekeningnummers:**  
Caribbean Mercantile Bank #20651903  
Banco di Caribe #81027801

**Klachten over bezorging?**  
Mail naar  
klachtenaruba@amigoe.com.

# FRESH

# 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

**Angelo's Classic Hit Mix**  
(Vr & Za: 7 - 8pm)  
**Angelo Steffen**

Voor contact:  
Studio: (297) 583 2121  
Kantoor: (297) 583 2220  
Sales: (297) 593 0705  
Email: info@fresharuba.com

**facebook.com/fresharuba**

# STROOM IS ONMISBAAR!

Om een permanente stroomvoorziening te garanderen is het noodzakelijk dat onze klanten hun rekeningen op tijd betalen. De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand februari 2014 is:

**>> maandag, 14 april, 2014 <<**

Klanten die hun rekening niet voor deze datum betalen lopen het risico dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houdt er rekening mee dat betalingen via de bank pas na enkele dagen bij ons binnenkomen.

ELMAR rekt op uw steun opdat wij een continue en kwalitatieve stroomvoorziening kunnen blijven garanderen.

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: CustomerService@elmar.aw

## Sport, spanning en sensatie Open dag Marinierskazerne Savaneta



**ORANJESTAD —** Marienierskazerne Savaneta biedt 1 mei aanstaande weer de mogelijkheid om een kijkje te komen nemen in de wereld van de Koninklijke Marine, de Arubaanse Militie en de kustwacht Caribisch gebied.

Voor het grote publiek opent de marinierskazerne haar deuren op 1 mei van tien uur 's morgens tot vier uur 's middags. Tijdens de jaarlijkse open dag vinden er diverse demonstraties plaats, zoals amfibische landingen van het Korps Mariniers,

arrestaties te water uitgevoerd door de Kustwacht en fietsdemonstraties van de Koninklijke Marechaussee en Korps Politie Aruba. Ook voor de jongste bezoekers zijn er activiteiten gepland als *abseilen*, de hindernisbaan en een speciaal ingerichte

kinderhoek met onder andere springkussens en trampolines. Ook zijn er dit jaar weer goede doelen waar de kazerne geld voor inzamelt. Dat zijn 'Fundacion Pa Nos Comunidad' (Voedselbank) en een samenwerking tussen de Animal Rights Aruba en Animal Relief Foundation. Er is onder andere een 'superloterij' georganiseerd, waarbij de prijzen gesponsord worden door grote en kleine lokale bedrijven.

## Cultuur-minister steunt fonds immaterieel cultureel erfgoed



**ORANJESTAD —** Cultuur-minister Otmar Oduber (AVP) sprak gisterochtend met bestuursleden en de coördinator van Fundacion Herencia Cultural Inmaterial over de status en ontwikkeling van dit fonds.

Dat was nodig, laat voorzitter Gina Jie Sam Foek vandaag aan *Amigoe* weten. Ze legt uit dat de toenmalige minister van Cultuur, Michelle Hooyboer-Winklaar van de hoed en de rand wist omdat zij destijds betrokken was bij de oprichting van het fonds. En dat het bestuur graag wil dat ook de

nieuwe minister goed op de hoogte is van het belang en de verdere ontwikkeling van het fonds. En dat is gelukt. "Minister Oduber maakte duidelijk dat hij achter het fonds staat." Ze vertelt dat het fonds graag een samenwerkingsovereenkomst wil met zowel het ministerie van Cultuur als Onderwijs. "En de minister wil hierin faciliteren." Overigens ligt er al wel een samenwerkingsovereenkomst in concept klaar voor Cultuur, laat ze weten. Binnen het bestuur van het fonds is ook een vacature voor een vertegenwoordiger van het bureau van de minister. "En ook hier gaat de

minister mee aan de slag", aldus de voorzitter. Muziek, oude gebruiken en tradities, etenswaren en kennis die van generatie op generatie wordt overgedragen vallen onder immaterieel cultureel erfgoed. Als onderdeel van het Koninkrijk der Nederlanden, neemt Aruba deel aan het verdrag voor behoud van immaterieel cultureel erfgoed van Unesco (Amigoe schreef hierover al op 31 oktober vorig jaar een artikel). In dat verdrag staat onder meer dat een inventaris moet worden gemaakt van wat allemaal aan erfgoed nog op het eiland aanwezig is.

Aruba gastland dit weekend

# Volleybal en voetbal tijdens Interinsulaire Spelen

**ORANJESTAD —** De Interinsulaire Spelen zijn dit weekend op Aruba. Sportdelegaties van volleybal en voetbal uit Curaçao en Bonaire strijden in sportstadion Frans Figaroa in Noord tegen Aruba. Namens Aruba doen Colegio San Nicolaas, Colegio San Antonio, Pius X en Colegio Laura Wernet Paskel mee.

De officiële opening van deze Spelen is vanavond om zeven uur met een defilé. Om half acht opent Sport-minister Alex Schwengle (AVP) het sportevenement door de eerste (volley)bal te gooien. De eerste volleybalwedstrijd is echter al 's middags om half zes, team Aruba 1 tegen Curaçao 1. Ook voetbal start al eerder, team Aruba 1 speelt om zes uur tegen Aruba 2.

### Volleybal

De teams die namens Aruba meedoen aan de Interinsulaire Spelen zijn de winnaars van het scholenkampioenschap voor voortgezet onderwijs. Colegio San Nicolaas (Aruba 1) bestaat uit Iraida Dorothal, Julianne Dorothal, Jolaine Briesen, Shari Winterdaal, Leisha Curiel, Nakisha Winklaar, Janella Orman, Itaty de Cuba en Marieleen Thiel. Hun trainers zijn Johnny Winterdaal en Afraina Ammerlaan. Als organiserend land mag Aruba een tweede team afvaardigen. Dat is het team dat tweede werd bij het scholenskampioenschap. Colegio San Antonio (Aruba 2) bestaat uit Cherelle Tromp, Victoria Croes, Micherlyn Flanegin, Naomi Wernet,



Trainen voor de Interinsulaire Spelen.

Andrea Bravo, Estefany Leon, Pamela Flanegin, Shakira Ascanio, Chantal Villafane en Sharlene Croes. Hun trainers zijn Eugemine Ignacio en Ruthline Schwenngle.

### Voetbal

Ook bij voetbal komen twee teams voor Aruba uit. De scholenskampioen in het basisonderwijs, Pius X, is team Aruba 1. Dit team bestaat uit Sally Alvarez, Shakira Geerman, Shaina Jean Louis, Daveny Rosa, Jasmin Bernier, Joella van der Linde, Jennely Vrolijk, Richanella Orman, Xanthe Piña, Shanilka Gomez en Vanscheska Gomez. Hun trainers zijn Richanella Richardson en Jolanda Faro-Arp. Team Aruba 2 is van Colegio Laura Wernet Paskel. Deze voetballers zijn Maribel Vrolijk, Lucienne Morillo,



Team Aruba 1 van voetbal.

Alisha Croeze, Juella Werleman, Rosenely Flanegin, Solala Henriquez, Rendelaine Wernet, Shirllynne Maduro, Gerienne Morillo, Gearnice

Hatma, Gislene Montsanto, Ranchell Mackintosh en Samira Geerman. Hun trainers zijn Diandra van der Voort en Eta Figaroa.

## Naar een effectief financieel toezicht De rol van adviesorganen en noodzaak tot extern toezichthoudende instantie

**ORANJESTAD —** De publicaties van een tweetal gezaghebbende instituten sierden recentelijk het lokale nieuws. De Raad van Advies (RvA) bracht zijn jaarverslag uit en dat deed ook het College Financieel Toezicht (CFT) op zustereiland Curaçao. Nu ben ik geen deskundige op het terrein van algemeen-economische zaken, maar desondanks vielen mij een aantal zaken op.

door Bauke Feenstra

Zo was de RvA eens te meer zeer kritisch over de overheidsfinanciën van Aruba. Inmiddels is dit geen nieuwsfeit meer, nadat zo'n beetje alle gezaghebbende (inter)nationale instituten meerdere malen de alarmbellen hebben geluid. We weten wat dat betreft waar de schoen wringt. In alle fasen van de begrotingscyclus – ontwerp, uitvoering en controle – laat de overheid steken vallen.

Begrotingen worden (veel) te laat ingediend, het financieel beheer schiet tekort en controle is nagenoeg onmogelijk doordat de jaarrekeningen niet tijdig worden ingediend en onvoldoende betrouwbaar zijn.

### Extern adviesorgaan

Afgelopen begrotingsjaar (2013) was geen uitzondering hierop, zo blijkt uit het rapport van de RvA. De ontwerp-begroting van het Land Aruba werd pas in maart 2014 ingediend, maar liefst zeven maanden na de wettelijke inlevertermijn, terwijl de supplettoire ontwerp-begroting ter dekking van het begrotings-tekort van ruim 500 miljoen florin pas afgelopen december werd ingediend. Let wel: het gaat hier om begrotingen die door de Staten moeten worden goedgekeurd als machtiging voor het doen van uitgaven door de ministers. Het is dan ook niet meer dan logisch dat de RvA negatief adviseerde over de ontwerp-Supplettoire begroting en pleitte voor een wettelijke regeling om de betrokken ministers van civiel en strafrechtelijke vervolging te vrijwaren. Over het voorstel van de huidige regering om ter versterking van het financieel toezicht een extra adviesorgaan in het leven te roepen, lezen we in het rapport dat de RvA ook hierover zijn bedenkingen heeft. De RvA ziet de toegevoegde waarde van een dergelijk orgaan niet in, daar de taken voor een groot deel overeenkomen met die van de RvA zelf. De RvA ziet daarentegen meer heil in een orgaan dat toezicht houdt op met name de begrotingsuitvoering en waar nodig sanctionerend kan optreden.

### CFT

Op Curaçao en St. Maarten is – in tegenstelling tot Aruba – sprake van extern toezicht. Het toezicht is sinds 2009 ge-

regeld via een Rijkswet en vindt plaats door het College Financieel Toezicht (CFT) dat is samengesteld uit een gemengde vertegenwoordiging van ervaren, lokale (ex-)bestuurders en Nederlandse financieel deskundigen. De laatste twee jaren oefent het CFT een verscherpt toezicht uit op Curaçao, omdat de openbare financiën wederom uit de hand dreigden te lopen. Als we het jaarverslag van het CFT mogen geloven, zijn er naast flinke ombuigingen (zo'n 300 – 500 miljoen Antilliaanse gulden op jaarbasis) in korte tijd flinke resultaten geboekt op het gebied van begrotingsdiscipline, financieel beheer en controle. De tekorten zijn inmiddels beheersbaar en de schuldpositie is vrij gunstig, mede dankzij de grote schuldsanering in 2010 als gevolg van de nieuwe koninkrijksconstellatie. Dit jaar wordt voor Curaçao een voorzichtige economische groei verwacht die zich de volgende jaren kan doorzetten. Dit komt volgens het CFT met name door hogere investeringen. De overheid speelt hierin, net als op Aruba, een belangrijke factor door investeringen te doen in infrastructurele werken. Maar ook kan de overheid indirect bijdragen aan een hoger investeringsniveau door ervoor te zorgen dat de overheidsfinanciën op een gezonde en transparante manier worden gerund. Hierdoor kunnen namelijk de particuliere investeringen worden aangezwengeld, als gevolg van een groter vertrouwen in de financierbaarheid van de publieke sector.

### Balanced Budget

Hoe kan op Aruba effectief financieel toezicht worden gerealiseerd? Gezonde overheidsfinanciën zijn nodig om op de lange termijn economische groei te realiseren. Hierin speelt begrotingsdiscipline een essentiële rol. In die zin is het streven van de huidige Arubaanse regering naar een *balanced budget* een prima initiatief. Ook de lopende en toekomstige investeringen in met name infrastructurele werken kunnen goed verdedigd worden, zolang de financiering en

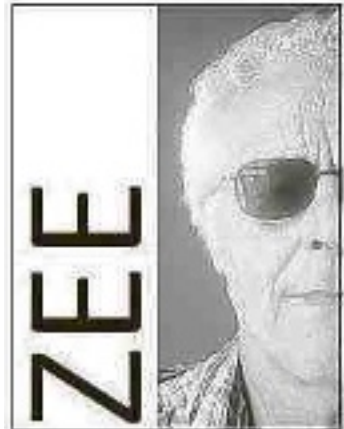
de rentekosten binnen de gestelde begrotingskaders blijven en de leningen niet worden aangewend om lopende uitgaven mee te bekostigen. De kern van het probleem ligt echter in het realiseren van een financieel deugdelijk beheer met voldoende *checks and balances*. Zolang de budgethouder (lees: de overheid) niet in staat is om haar huishoudboek op orde te hebben, zal de balanced budget regel niet meer dan symptoombestrijding zijn en de daadwerkelijke oorzaak van het probleem niet verhelpen. Illustratief is dat Curaçao deze regel al geruime tijd in de Staatregeling heeft opgenomen, maar dat desondanks extern toezicht noodzakelijk was om de financiën weer op de rails te krijgen. Ook op Aruba is het huidige bestuursstelsel kennelijk niet bij machte om een effectief toezicht met sanctionerende werking te bewerkstelligen. Met alle respect, het huidige constitutionele stelsel functioneert als een soort 'papierentijger', zonder de manier waarop de openbare financiën opereren daadwerkelijk te veranderen. Mijn advies is derhalve om in het huidige bestuursstelsel elementen toe te voegen die de effectiviteit van het toezicht op de begrotingscyclus borgen. Hierbij zal gezocht moeten worden naar andere controlerende mechanismen die in staat zijn om waar nodig sanctionerende maatregelen te nemen. De kans dat een andere, lokale instelling deze rol kan vervullen is klein. Immers, juist de kleinschaligheid zorgt ervoor dat de onafhankelijkheid en transparantie die hiervoor noodzakelijk is, moeilijk te realiseren is. Ook het instellen van een Rijkswet – naar analogie van Curaçao en Sint Maarten – lijkt op voorhand geen haalbare kaart te zijn en druipt in tegen de autonomie van het Arubaans bestuur. Toch lijkt vervuiming van het blikveld, al dan niet voorbij de grenzen van het Koninkrijk, een oplossingsrichting waar op zijn minst serieus naar gekeken dient te worden. Het gezegde luidt niet voor niets: "Vreemde ogen dwingen."

## COLUMN

## Lange tenen

*Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.*

Nederlanders zijn eigenwijs, Schotten zijn gierig, Belgen zijn levensgenieters. Ongetwijfeld kunt u dit lijstje met gemak verder uitbreiden. Voor grapjes zijn dit soort vaststellingen heel goed bruikbaar, in het echte leven kunnen ze gevaarlijk zijn. Je moet mensen niet in vakjes stoppen, dan gebeuren er rare dingen. Toch merk je cultuurverschillen als je over de wereld reist. Mensen zijn in wezen gelijk, maar hun levenshouding is vaak bepaald door de cultuur. Dat is leuk en ook vaak leerzaam, zo'n andere cultuur dwingt je om ook eens anders naar jezelf te kijken, om eens van een andere kant het leven te benaderen. Dat is voor mij ook één van de charmes van het wonen op Aruba. Dat wil niet zeggen dat alle aspecten van de Arubaanse cultuur een verrijking van mijn leven betekenen. Er zijn ook dingen waar ik moeite mee blijf houden, het meest



nog met de Arubaanse overgevoeligheid voor kritiek. Nu spreek ik mezelf wat tegen, omdat ik nu ook mensen in het eiland verteld hoe het stelling toch volhouden: veel Arubanen hebben moeite met kritiek, Arubanen hebben soms lange tenen en voelen zich gauw aangevallen. Dat weet ik, daar probeer ik mee om te gaan, maar dat lukt niet altijd. Waar komt dat door? Ik zou het kunnen verklaren vanuit de geschiedenis. Eeuwenlang hebben de Nederlanders op de eilanden verteld hoe het moest, nu zijn we eindelijk daarvan verlost en willen we

niet dat een Nederlander zich kritisch met onze zaakjes bemoeit. Dat zou betekenen dat onderlinge kritiek, dus kritiek van de ene Arubaan op het gedrag van de ander, wel onproblematisch is. Volgens mij is dat niet zo, ook als de kritiek van een landskind komt, voelt men zich aangevallen. De wetenschap biedt ook verklaringen. De Europese cultuur is een schuldcultuur. Uiteindelijk moet ik me antwoorden tegenover God, Sinterklaas of mezelf. Hoe een ander over me denkt, is minder belangrijk, het gaat erom dat ikzelf uiteindelijk het goede doe. De rest van de wereld heeft dan een schaamtecultuur, je staat voor de eer van jezelf, je familie, je land. Eer heeft alles te maken met hoe een ander tegen je aankijkt. Kritiek tast je eergevoel aan in een schaamtecultuur, in een schuldcultuur is kritiek ook niet prettig, maar het helpt je verder. En hoe gaat het dan verder als je je aangevallen voelt? Laat je je boosheid direct merken of sla je het in je hersens op in de afdeling wrevels en wraakgevoelens. Deze week bracht een Arubaanse collega

een mooie theorie naar voren. De manier waarop Arubanen met kritiek omgaan zou te maken hebben met de indiaanse cultuur, Arubanen hebben nog steeds een indiaanse grondhouding, al is er geen volbloed indiaan meer op het eiland te vinden. Hij illustreerde dat met een uitspraak van de Surinaamse president Bouterse, ik heb het niet kunnen controleren. Bouterse gaf aan dat 90 procent van zijn bloed Afrikaanse oorsprong kent en 10 procent een indiaanse. Dat merkt hij als hij een conflict met iemand heeft. Zijn Afrikaanse deel zegt dat hij er direct op los moet slaan, om vervolgens vrede te sluiten en gezamenlijk een biertje te drinken. Zijn indiaanse deel geeft aan dat hij niets moet laten merken. Gewoon niet vergeten en terugslaan op een geschikt moment, al kan dat ook jaren later zijn. Ik geloof dat ik liever een Afrikaan met een biertje tegenover me heb, dan kun je vervolgens met een gerust hart weer verder. Ik wens u weer een prettig weekend toe, een weekend waarin niemand kritiek op u heeft.

## Asjes: Op korte termijn heropening consulaat Venezuela

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) gaat ervan uit dat het Venezolaanse consulaat op Curaçao binnenkort zijn deuren weer zal openen. Dit stelt Asjes in een brief aan MFK-fractie leider Gerrit Schotte. Die had onlangs vragen gesteld naar aanleiding van de huidige situatie in Venezuela en de gevolgen hiervan voor Curaçao.

In zijn brief stelt Asjes dat de regering via onder meer de Directie Buitenlandse Betrekkingen samen met het ministerie van Buitenlandse Betrekkingen van het Koninkrijk overleg heeft gevoerd met de Venezolaanse autoriteiten. Dit overleg heeft ertoe geleid dat nu de

verwachtingen zijn dat het consulaat op korte termijn de deuren weer zal openen. De Venezolaanse consulaaten op Curaçao, Bonaire en Aruba zijn sinds 21 februari dicht, na een incident waar bij een auto op Aruba op het gebouw van het consulaat inreed.

In zijn antwoord aan Schotte bevestigt Asjes dat er vanuit Venezuela een verzoek is gekomen aan de lokale autoriteiten om de veiligheid van de consul-generaal op Curaçao, maar ook van alle diplomatieke medewerkers te garanderen. Deze veiligheid is gegarandeerd conform het Verdrag van Wenen, dat de veiligheid van diplomaten in het buitenland regelt. De premier benadrukt dat de regering van Curaçao zich zal blijven inzetten voor een intensieve band met het buurland Venezuela.

## Woonwijk Harmonie feestelijk geopend



De ingang van Harmonie.

WILLEMSTAD — Plan Harmonie is gisteren officieel geopend als woonwijk. Minister Earl Balborda van Ruimtelijke Ordening verrichtte de officiële handeling bij de wijk tegenover Grote Berg.

Harmonie, een plantage van 100 hectare, is het zevende verkavelingsplan van Halabi Real Estate. Ongeveer 20 hectare daarvan wordt niet ontwikkeld maar gereserveerd als groengebied. Het terrein is gelegen op het smalste deel van het eiland. Het project zal 600 kavels omvatten, verdeeld in verschillende secties die gefaseerd ontwikkeld zullen worden. Op dit moment is de infrastructuur in ontwikkeling. In tegenstelling tot wat gebruikelijk is, zal de

infrastructuur van het plan Harmonie niet aan de overheid worden overgedragen in de toekomst. Op dit punt schiet de wetgeving en met name het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) te kort, zegt de ontwikkelaar. “Van de overheid kan niet verwacht worden dat ze al die nieuwe wijken gaat onderhouden.” Dit wordt een taak die de Vereniging van Eigenaren op zich moet nemen.

EOP Halabi haalde ook aan dat het EOP niet (meer) in het belang is van de economische



Eduardo Halabi en minister Earl Balborda verrichtten de opening.

ontwikkeling van het eiland. “Het is van groot belang voor het eiland dat het EOP snel wordt aangepast en verandert in een wetgeving met een dynamisch karakter. Wij zullen met zijn allen toch meer moeten gaan beseffen dat wanneer dienstverlening, waaronder bijvoorbeeld het toerisme, de belangrijkste economische peiler moet worden in de toekomst, het eiland er ook aantrekkelijk uit moet zien. Het nieuwe EOP en de relevante wetgeving daar omheen moeten de ontwikkeling van het eiland dan ook in die richting dirigeren”, aldus Halabi.

## Groen licht RvC voor cao ABC

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen (RVC) van Autobusbedrijf Curaçao (ABC) gaat akkoord met de nieuwe cao die directie en vakbond met elkaar overeen zijn gekomen. Vakbond UGTK/Cadmu eist echter dat de cao voor aanstaande zondag zes uur wordt ondertekend, anders zullen er maandagochtend geen bussen rijden. Edmiro ‘Miro’ Anita, voorzitter van de RvC van ABC, weet niet of dit haalbaar is.

De RvC besloot gisteren akkoord te gaan met de cao. Maar volgens Anita zal de goedkeuring gepaard gaan met een voorbehoud. “De cao brengt extra kosten met zich mee. Wij hebben het voorstel bestudeerd en tevens met de directeur besproken hoe hij denkt dat deze extra uitgaven gefinancierd kunnen worden. Er is afgesproken met de directeur dat ABC in de komende jaren maatregelen zal nemen om zowel kosten te besparen als inkomsten te verhogen. Deze maatregelen zullen de werknemers niet treffen. Het gaat hierbij om innova-

tieve maatregelen, zoals de inzet van zonnepanelen en alternatieve energie, terwijl het aan de inkomstenkant aantrekkelijk moet worden gemaakt om met de ABC-bussen te rijden.” Nu er groen licht van de RvC is, moet de overeenkomst nog geformaliseerd worden, geeft Anita aan. Bij een extra ingelaste RvC-vergadering waren niet alle commissarissen aanwezig. Dit betekent dat alle leden het akkoord nu moeten ondertekenen. In de loop van vandaag zal hiermee een aanvang worden gemaakt. Maar het probleem is volgens Anita dat

niet alle RvC-leden op het eiland zijn. Een commissaris zal dit weekeinde of uiterlijk aanstaande maandag op het eiland terug zijn. Maar UGTK/Cadmu-voorzitter Wendell Meulen staat erop dat de cao voor zondag zes uur wordt ondertekend. “We zijn al sinds september bezig met deze cao en zijn het wachten beu. We zijn al maanden aan het onderhandelen en hebben al een maand geleden een akkoord met de directie bereikt. Afgesproken was dat het binnen twee weken tot een ondertekening zou komen. Maar we wachten nog steeds. We geven ABC tot zondagmiddag zes uur de tijd. Om zes uur gaat onze ledenvergadering van start. Als de vergadering eenmaal is begonnen en er is nog geen cao ondertekend, dan zullen er maandag geen bussen rijden.” Anita kan geen begrip op-

brengen voor het standpunt van de vakbond. “We doen ons best om tot een akkoord te komen. Maar je kunt moeilijk ijzer met handen breken. Er zit een lid in het buitenland. We hopen dat deze commissaris tijdig terug is. Maar we mikken nu op de maandagochtend, of uiterlijk maandagmiddag. Het is de verantwoordelijkheid van de vakbond om straks uit te leggen waarom ze op maandagochtend gaan staken, als wij in de middaguren de cao kunnen ondertekenen. Waarom zij geen vier uur hebben kunnen wachten.”

Meulen blijft echter op zijn standpunt staan. “We leven in een moderne tijd met alle moderne technologische middelen. Waarom moet het zo lang duren voordat de cao ondertekend kan worden? We hebben lang genoeg gewacht.”

## Felle kritiek op EOP

Vervolg van pagina 1

De vergadering van vandaag moest als een soort hoorzitting worden gezien. In de toekomst zou er ook met de andere actoren bij het EOP gesproken kunnen worden. Hierna volgde een ietwat verwarrende situatie, omdat

de Statenleden een compromisvoorstel van Franco wegstelden om ook Balborda in een nieuw agendapunt het woord te laten voeren.

Opvallend was dat alleen de fracties van Pais en PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran voor stem-

den. Na een schorsing werd besloten dat Balborda toch een aparte presentatie zou houden, waarbij de Statenleden de tijd zouden krijgen om vragen te stellen.

Melvin ‘Mac’ Cijntje (PS), een van de aanvragers van de vergadering, was teleur-

gesteld over het verloop van de bespreking. Hij had de vergadering aangevraagd om door middel van een debat te bepalen welke visie ten grondslag moet liggen aan de ontwikkeling van Curaçao. Hij moest toezien hoe ‘zijn debat’ ontaardde in een discussie over het EOP.

## Slechte invloed media valt op Bewoners Barber bezorgd over criminaliteit

WILLEMSTAD — De politie-afdeling Informatie en Voorlichting, vertegenwoordigd door KPC-woordvoerders Alfred Suares en Reginald Huggins, is gisterochtend naar Bándabou gegaan voor een informatietoehentend met een groep bewoners, Grupo Pèrlanan Uní 60+ Barber. Uit de gesprekken blijkt dat de bewoners van Barber zich zorgen maken over de huidige situatie op het eiland en betreuren dat de media een slechte invloed hebben op de criminaliteitsbestrijding.

De informatietoehentend werd in het Parke Himno i Banderá in Barber gehouden, waarbij de bewoners veel informatie kregen over de huidige situatie rond criminaliteit op het eiland. De agenten legden aan de bewoners uit hoe zij zichzelf kunnen beschermen en wat de politie zelf doet om criminaliteit te bestrijden.

Het doel van deze informatietoehentend was om samen met de bewoners informatie

en ideeën uit te wisselen. Dit vindt de politie heel belangrijk om beter op te kunnen treden, benadrukte woordvoerder Huggins. De 60-plussers van Barber gaven gisteren te kennen dat zij zeer bezorgd zijn over de huidige situatie op het eiland. De stijgende criminaliteit is zorgelijk.

**Slechte media-invloed** De manier waarop enkele media de samenleving in-

formeren werd sterk door de bewoners bekritiseerd, aldus Huggins. Volgens de leden van Grupo Pèrlanan Uní 60+ Barber draagt dit bij aan de stijging van de criminaliteit. “Zij hadden kritiek op de manier waarop sommige leden van de pers via radiozenders of via sociale media de samenleving ophitsen tegen het politiekorps”, aldus Huggins. “Ik deel deze mening ook. Aan de ene kant eist men dat het korps alles doet om de criminaliteit te bestrijden en zelfs te voorkomen. Maar aan de andere kant worden de agenten sterk bekritiseerd over hun optreden.” Hij nam het incident bij een snek bij Cholo-ma als voorbeeld, waarbij de man Sharon Mercelina om het leven kwam. “Het gaat hier om een lopend onafhan-

kelijk onderzoek dat verricht wordt door de Landsrecherche, maar voordat de resultaten hiervan bekend zijn hebben de meesten al hun conclusie getrokken.” Huggins ontkent zeker niet dat ook het KPC te kampen heeft met agenten die in de fout gaan. Hij verzekert wel dat deze gevallen altijd aangepakt worden. Een onderzoek van Bureau Interne Relaties leidt tot eventuele disciplinaire maatregelen en indien nodig leidt een onderzoek van de Landsrecherche tot strafrechtelijke vervolging. Men mag dus niet alles en iedereen over één kam scheuren. De onterechte kritiek werkt demotiverend, benadrukt Huggins. De korpsleiding is zich hiervan bewust en houdt regelmatig speciale sessies, waarbij over deze kritiek met de agenten gesproken wordt. “De agenten krijgen de mogelijkheid om zich te uiten en de leiding zorgt ervoor dat hun motivatie wordt versterkt.” Verder roept Huggins alle groepen op die geïnteresseerd zijn in een soortgelijke informatiedag en/of training, om contact op te nemen met de politie via de telefoonnummers 866-6150, 866-6152, 866-6153 of 866-6156.



LANDHUIS  
**DANIEL**  
Limburgse asperges  
Driegangen  
keuzemenu Naf 55  
Reserveren 8648400



Flying On Trusted Wings

**SURINAM AIRWAYS**

BELEM (BRAZIL) • CAYENNE (FRENCH GUYANA) • GEORGETOWN (BRITISH GUYANA) • TRINIDAD • SURINAME

With Online Check-in, it is easy to select your own seat and print out your boarding pass

T: 868 9600 / 868 4360  
www.flyslm.com



ONLINE CHECK-IN

**Was en WIN**

**Naf. 10.000,-**

**CASH PRIJZEN**

|               |              |
|---------------|--------------|
| 1 Naf. 3500,- | 5 Naf. 500,- |
| 2 Naf. 2500,- | 6 Naf. 500,- |
| 3 Naf. 1500,- | 7 Naf. 250,- |
| 4 Naf. 1000,- | 8 Naf. 250,- |

**aan prijzen met producten van Antillean Soap Company**

ALLE FORMATEN VAN ONDERSTAANDE MERKEN DOEN MEE



• U ontvangt 1 lot voor elke lege verpakking.  
• Voor waspoederverpakkingen ontvangt u 2 loten.  
• Uw loten gelden gedurende de hele campagne.  
• Verpakkingen kunnen worden ingeruild voor loten bij een van onze campagne-trucks op de parkeerplaatsen van verschillende supermarkten. Data zullen worden aangekondigd.  
• Ook kunt u uw loten inleveren bij Makro Store te Domiguito, Halabi Real Estate te Promenade, Antillean Soap Company te Brievengat en enkele nog aan te kondigen locaties.

**antillean soap company**

De Campagne begint op 1 april 2014  
Trekking vindt plaats om de 2 maanden bij TELE-CURAÇAO

**THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO**

is accepting applications for its **ANNUAL SCHOLARSHIP FOR STUDENTS BETWEEN THE AGES OF 12 – 16**

(middle and high school levels)

Application forms and instructions are available at the school's main office or can be downloaded at [www.isc.cw](http://www.isc.cw)

Applications are due on Friday, May 9, 2014.  
More information: 737-3633



45 Years of Excellence



*An international education today for the global citizens of tomorrow*

## Gewijzigde verkeerssituatie bij Hato



WILLEMSTAD — De verkeerssituatie om en nabij de parking van luchthaven Hato is vanaf vandaag gewijzigd. De ‘commerciële’ baan waar normaliter de bussen, touringcars en taxi’s mogen rijden en staan wordt niet meer gebruikt vanwege de aanstaande constructiewerkzaamheden. Voor de taxi’s is er aan het einde van de ‘drop off’ baan een standplaats ingericht. Ook de bussen rijden vanaf vandaag over deze baan. De luchthavenpolitie zal een en ander in goede banen leiden. De reden voor de wijziging is onder meer de uitbreiding van de incheckhal, die zal worden vergroot, dichtgemaakt en voorzien van airco.

## Minder toeristen, langer verblijf

WILLEMSTAD — Ondanks het feit dat er de eerste twee maanden van dit jaar iets minder toeristen naar het eiland kwamen, was de financiële impact toch groter omdat zij langer bleven. Dat meldt het toeristenbureau CTB. In totaal bezochten ruim 52.000 mensen het eiland.

Uit de eerste cijfers blijkt ook dat 35.073 toeristen het eiland in februari bezochten. Dat is 5 procent minder vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. In totaal werd deze twee maanden 68,5 miljoen

dollar gegenereerd, tegenover de 67,4 miljoen in dezelfde periode vorig jaar. De meeste toeristen kwamen uit Europa en waren goed voor 34,4 miljoen dollar (50,2 procent van het totaal). Zij bleven gemid-

deld ook het langste. De groep wordt gevolgd door toeristen uit Zuid-Amerika (15 miljoen dollar) en Noord-Amerika (13,5 miljoen). Bezoekers uit het Caribisch gebied spendeerden 3,2 miljoen dollar. Toeristen uit deze laatste drie regio’s bleven juist gemiddeld korter op het eiland, vergeleken met vorig jaar. Waar het toerisme uit Europa met 7 procent groeide, nam dat

uit Zuid- en Noord-Amerika met respectievelijk 11 en 7 procent af. Vanuit het Caribisch gebied kwamen er ook minder toeristen (9 procent), in totaal bezochten 4754 mensen uit de buureilanden Curaçao. De top 5 van bezoekers: Nederland (35 procent), Venezuela (16 procent), Amerika (11,7 procent), Canada (5,8 procent) en Duitsland (4 procent).

### Inventarisatie activiteiten Koningsdag

WILLEMSTAD — De Staten zijn gisteren akkoord gegaan met de Landsverordening Troonopvolging. Deze wet behelst de wijziging van verschillende andere wetten in verband met de troonopvolging door koning Willem-Alexander.

Een van die veranderingen is de viering van Koningsdag. De datum hiervan verschuift van 30 april naar 27 april. Maar, zoals minister-president Ivar Asjes zei, die verandering gaat dit jaar nog niet in op Curaçao. “Net zoals op Aruba hebben we beslo-

### Politie onderzoekt steekpartij Weg naar Fuik

WILLEMSTAD — Een ruzie bij een snèk mondde vannacht uit in een steekpartij bij een snèk gelegen aan de Weg naar Fuik. Het slachtoffer, een man van 43 jaar, werd op de grond bij een woning aan dezelfde weg in een plas bloed gevonden.

Uit een preliminair onderzoek van de politie blijkt dat de man bij een groep zat te praten toen hij ruzie kreeg met enkele mannen uit die groep. Er ontstond een gevecht, waarbij een van de mannen het slachtoffer met een scherp voorwerp in zijn rug stak. Het is de man gelukt om weg te rennen en hulp te zoeken bij een woning in de buurt, waarna de politie werd gebeld. Het

# Ontslagverzoek Kustwachters nog niet gehonoreerd

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) heeft nog geen beslissing genomen over de verzoeken van de Kustwachtdirecteur, brigadegeneraal der mariniers Dick Swijman, om vijf kustwachters te ontslaan. Navarro wil de resultaten afwachten van de onderzoeken die nog lopen naar de misdrijven waar zij zich schuldig aan zouden hebben gemaakt. Dat zegt de minister desgevraagd tegenover de Amigoe.

Minister van Defensie Jeanine Hennis-Plaschaert legde aan de vaste commissie voor Defensie uit dat hier sprake is van onverantwoordelijk gedrag of schending van integriteit. De functionarissen zijn inmiddels wel op non-actief gesteld. “Als uit het onderzoek blijkt dat er reden is voor ontslag, dan worden zij ook ontslagen”, aldus Navarro. In twee van die gevallen is inmiddels wel duidelijk dat de mannen betrokken waren bij drugspraktijken. Die zaak kwam aan het rollen na een incident op zee afgelopen december, waarbij de man Ivan Falbru om het leven kwam. Hiervoor zijn de kustwachters J.A.J. en A.M. opgepakt en werden diverse woningen binnengetreden voor onderzoek, waarbij verschillende spullen in beslag zijn genomen. Het onderzoek is nog in volle gang.

**Integriteit verhogen**  
De minister legt desgevraagd uit dat hij onlangs een bespreking had met de Kustwacht-leiding over het verhogen van de integriteit van de functionarissen. De

leiding heeft hier al een plan voor. Uit het International Narcotics Control Strategy Report (INCSR) 2013 is inmiddels al gebleken dat de situatie rond corruptie van overheidsfunctionarissen, in het bijzonder onder de leden van de Kustwacht Caribisch Gebied, zorgelijk blijkt. En dat inspanningen om het probleem aan te pakken nog steeds ontbreken. In het rapport wordt verder aan Curaçao en St. Maarten geadviseerd om Aruba als voorbeeld te nemen. “Het is noodzakelijk dat beide eilanden regionale samenwerkingssinspanningen en informatie-uitwisseling omarmen, om te leren hoe om te gaan met complexe problemen, zoals de internationale drugshandel.”

**MFK over INCSR**  
het INCSR is een jaarlijks rapport van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken aan het Congres. Het wordt opgesteld in overeenstemming met de Foreign Assistance Act en beschrijft de inspanningen van belangrijke

landen in een kalenderjaar om alle aspecten van de internationale drugshandel te bestrijden. Deel I gaat over drugs en chemische controle-activiteiten. Deel II heeft betrekking op het witwassen van geld en op financiële misdrijven. Het MFK-Statelid Amerigo Thodé stelde in verband met dit rapport tientallen vragen aan premier Ivar Asjes, onder meer wie belast is met het geven van informatie aan het Amerikaanse ministerie, die gebruikt wordt voor het rapport. Volgens Asjes is de Dienst Buitenlandse Betrekkingen (DBB) belast met de coördinatie van de informatie-uitwisseling. DBB gaat via de consul-generaal op zoek naar de antwoorden op de vragen van het Amerikaanse ministerie. De antwoorden worden vervolgens naar dat ministerie gestuurd voor het opstellen van het INCSR.

De informatie die wordt gegeven betreft het lokale algemeen beleid inzake drugshandel en witwaspraktijken, legt Asjes verder uit. De informatie kan betrekking hebben op lopende onderzoeken, maar het Amerikaanse ministerie kan ook mediaberichten als relevante informatie gebruiken. Verder heeft de lokale regering geen invloed op inhoud en publicatie van het INCSR.

### Diverse invallen

WILLEMSTAD — Zeker vijf woningen in diverse wijken, waaronder Koraal Specht, werden gisteren binnengetreden voor onderzoek. De aanleiding voor deze huiszoekingen is echter nog niet bekend. Bij een woning in de

Kaya Stila in Koraal Specht hebben de agenten diverse spullen in beslag genomen. Niemand is aangehouden.

## Ramkraak op ATM Tera Kòrá

WILLEMSTAD — Onbekenden hebben vannacht een ATM-machine bij Tera Kòrá vernield met een zware wagen die zij in de Venezuelaweg hebben gestolen. De machine kon echter toch niet opengebroken worden.

Uit een politie-onderzoek blijkt dat de mannen met de gestolen wagen naar de Weg

naar Bullenbaai richting Wilibrordus zijn gereden. Ter hoogte van Malpais lieten zij de aanhangwagen dwars op de weg achter en reden verder naar het pompstation bij Tera Kòrá met de truck waaraan de aanhangwagen gekoppeld was. Met die truck trachtten zij de ATM-machine open te breken. Het is niet helemaal gelukt. Zij kregen wel toegang tot de deur van de ATM en

die hebben zij met een moker opengebroken, maar konden toch niet aan het geld komen. De daders vluchtten met een personenwagen, aldus de politie, de truck achterlatend. Het onderzoek is in volle gang en om de zaak zo spoedig mogelijk te kunnen oplossen worden tipgevers opgeroepen om contact op te nemen met de politie via de telefoonnummers 917 of 108 (anoniem).

### Inbraak bij snèk

WILLEMSTAD — De man G.M. (35) werd woensdag in de kraag gevat na diefstal bij een snèk in Otrobanda.

De politie kreeg omstreeks vijf uur 's middags een melding binnen over drie inbrekers bij een snèk aan de Frederikstraat. Eenmaal daar zagen de agenten dat de daders het hekwerk van een raam bij die snèk hadden doorgezaagd en diverse spullen meenamen, waaronder flessen frisdrank. De agenten vonden een klike gevuld met die flessen op het terrein van de snèk. Vervolgens zagen zij de man G.M. lopen. Uit het preliminair onderzoek bleek dat hij een van de dieven is. Hij werd in de boeien geslagen en de spullen werden in beslag genomen voor nader onderzoek.

**MEGA SALE**

**ZIGNONE**

High Quality 100% Cotton Shirts at **FL. 21.<sup>20</sup>**

All Poles **FL. 37.<sup>20</sup>**

**FRIDAY APRIL 11 & SATURDAY APRIL 12 ONLY**

**EVERYTHING in STORE marked DOWN**

La Arcada Building, Schottegatweg Oost 78 (Next to ArkeHy)

“WELCOME TO OUR WORLD”

**BREITLING**

SUPEROCEAN HÉRITAGE CHRONOGAPHE

**BREITLING** 1884

**BREITLING BOUTIQUE**  
RENAISSANCE RESORT  
CURAÇAO

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Week van bewustwording over dwarslaesie

# Een dag uit het leven van een rolstoeler

WILLEMSTAD — Fundashon Alton Paas organiseert in de week van 5 tot 10 mei de 'Spinal Cord Injury Knowledge and Awareness Week' (SCI K&A Week). De activiteiten die eruit springen zijn de rolstoelenrace, een tv-programma en een conferentie met lokale en buitenlandse sprekers.

De week heeft als doel om professionele kennis en bewustzijn over zorg en welzijn van personen met een dwarslaesie te bevorderen. Een dwarslaesie kan iedereen overkomen en heeft een enorme invloed op de persoon en zijn of haar omgeving. De Wheelchair Day Challenge (WDC) wordt samen met de scholen IFE en Fambo uitgevoerd en duurt een hele week. Het is een manier om te ervaren wat iemand in een rolstoel meemaakt. Bekende figuren, zoals Amos Balentien, Scarlet Zalm, Mirza Tjong-Ayong en Renny Oehlers, zullen ieder een dag in een rolstoel doorbrengen. Hun dagelijks leven vindt plaats vanuit een rolstoel. Ze gaan naar hun werk, de kerk of een feest. Hun schema wordt samen met de studenten bepaald. De ervaringen zullen gefilmd worden, zodat de samenleving ook kan ervaren hoe het is om je in een rolstoel te moeten verplaatsen.



Foto: Fundashon Alton Paas

Alton Paas (rechts) tijdens de persconferentie.

'Superando' zal één keer in de week op de lokale televisie uitgezonden worden. Het is een productie van Fundashon Alton Paas, samen met So Up en Express Production. In dit programma zullen vanuit verschillende invalshoeken een dwarslaesie en de gevolgen daarvan worden bekeken. Doel is om meer bekendheid te geven aan de dwarslaesie en het kweken van meer begrip

hiervoor. "Het gaat om het ombuigen van de situatie van een dwarslaesie, van iets tragisch naar een van nieuwe uitdagingen", aldus de organisatie, die de afgelopen week in een persconferentie de evenementen aankondigde. Het programma zal gepresenteerd worden door Alton Paas en Sheida Offerman, één keer per week gedurende twaalf weken, op zowel TeleCuraçao als CBA Television.

**Conferentie**  
De SCI K&A Week wordt afgesloten met een conferentie

Managementteam nog niet terug

## Konket: Minister Soaw respecteert vonnis niet

WILLEMSTAD — In een brief aan het parlement heeft parlementariër Armin Konket (PAR) vragen gesteld aan minister Jeanne-Marie Francisca van Sociale Zaken, Arbeid en Welzijn (Soaw) over het managementteam van haar ministerie.

Dat managementteam zit namelijk nog altijd thuis, ondanks een gewonnen kort geding. Konket wil weten wat er gaande is en waarom het managementteam zelfs drie maanden na de uitspraak nog niet terug is in functie. Het vonnis van het kort ge-

ding dat aangespannen werd door de sectordirecteur van Soaw, Donna Philbert, werd op 22 januari uitgesproken. Het managementteam werd door de voormalige minister van Soaw, Sherwin Josefa, in mei 2013 op non-actief gezet. Francisca erfde de zaak, die

al liep voordat zij als minister werd aangesteld. In het vonnis van drie maanden geleden werd de beslissing om het managementteam uit functie te zetten niet ontvankelijk verklaard. Een van de leden van het team, Victor Monk, is inmiddels aangesteld als interim-manager bij het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD). Konket concludeert nu dat minister Francisca de uitspraak

op 9 en 10 mei in Santa Barbara Beach & Golf Curaçao, waar negen sprekers over tien onderwerpen hun expertise delen op het gebied van dwarslaesie. De hoofdspreker is Oswald Steward, directeur van het Research of Reeve-Irvine Center aan de Universiteit van Californië. Steward doet aan deze universiteit onderzoek naar dwarslaesie. Het onderzoekscentrum werd opgericht door onder anderen Christopher Reeve. Reeve, die de rol van de voormalige Superman speelde, liep in 1995 een dwarslaesie op na de val van een paard. Hij was aan een rolstoel gebonden tot zijn overlijden in 2004. Andere sprekers zijn Ayal Zahavi van het Revalidatiecentrum Curaçao, Suzy Kim, gespecialiseerd in revalidatie na een dwarslaesie, Jurjen Bade van de Maatschap Urologie Curaçao, Frans Penninx van de dwarslaesie-vereniging in Nederland en Tatiana Barreto Garzon, psycholoog en gespecialiseerd in revalidatie van de patiënt en de familie. Andere sprekers zijn Helena Bongers-Jansen uit Nederland, Paula Dawson uit Jamaica en Silvana Serfilia uit Bonaire. Registreren voor deze conferentie kan via [www.fundashonaltontpaas.org/conference](http://www.fundashonaltontpaas.org/conference) en is mogelijk tot 7 mei.

## Vorbereidingen voor Caribbean Jamboree in volle gang



Foto: SCA

De winnende scouts laten hun certificaat zien.

WILLEMSTAD — Meer dan 200 scouts van Scouting Antiano deden afgelopen zondag mee aan een activiteit met het thema 'Sociale Ontwikkeling', als voorbereiding op de vijftiende Caribbean Jamboree eind juli.

Na het startschot voor de activiteit op het Brionplein werden de scouts in groepen van negen verdeeld. Elk groep kreeg een hoeveelheid geld om boodschappen te halen voor een zelfgekozen gerecht. De gerechten werden later bij Playa Santu Pretu klaargeemaakt. Een jury moest later de voorbereiding, creativiteit, hygiëne en de smaak

van het eten beoordelen. Drie van de twintig groepen zijn als beste uit de bus gekomen. Scouting Antiano zal aanstaande zondag weer een activiteit orga-

niseren, dit keer met het thema 'Spirituele Ontwikkeling', en volgende week woensdag wordt een vollemaansloop gehouden op de Tafelberg. Voor meer informatie over de activiteiten kan men contact opnemen met Santley Goedgedrag via telefoonnummer 677-3771.

Advertenties Curaçao



### United Insurance vecht stille curatele aan

WILLEMSTAD — De Venezolaanse verzekeringsmaatschappij United Insurance staat sinds 28 februari van dit jaar onder stille curatele van de centrale bank (CBCS). De verzekeringsmaatschappij heeft besloten om de interventie aan te vechten bij de rechter.

De interventie houdt in dat een stille curator door de CBCS is aangesteld die over de schouder van de directie meekijkt bij de dagelijkse leiding van het bedrijf. Omdat het om een 'stille curatele' gaat is er van de kant van de CBCS geen publiciteit aan gegeven. Vorige week woensdag heeft raadsman Bertie Braam namens United Insurance conform de Landsverordening Administratieve Rechtspraak (LAR) een verzoek ingediend bij het gerecht om de interventie door de CBCS op te heffen. Volgens Braam voert de CBCS als een van de redenen voor de interventie aan dat de eigenaren een kapitaalinjectie moeten doen in het bedrijf. Dit zou inmiddels ook zijn gebeurd, aldus de advocaat. Andere punten voor de interventie, zegt Braam, zijn gewenste veranderingen in de directie en Raad van Commissarissen. "Een van de directeuren is 70 jaar oud en de CBCS vindt dat hij vervangen moet worden. Ook heeft de bank zijn bedenkingen of sommige raadsleden voldoen aan de kwaliteitseisen."

**TEKNOOP**

**ZEER CENTRAAL GELEGEN  
STUDENTENHUIS/HOSTEL MET ZEEZICHT!**

**BERG ALTENA (Ref: 906)    ANG 575.000,- k.k.**

Prachtig authentiek verdiepingspand op zeer gewilde locatie tussen Punda en Salina. Dit pand telt 11 kamers, 5 badkamers, 2,5 keukens, wasruimtes en een toko/snek. Daarnaast zijn er 5 nog in aanbouw zijnde studio's. Mogelijke huuropbrengst in huidige staat bedraagt Ang 7.700,- p/m. Incl. toko en studio's kan dit oplopen tot maar liefst Ang 13.700,- per maand.

**VOOR MEER FOTO'S EN INFORMATIE ZIE  
REFERENTIE NUMMER OP DE WEBSITE**

Tel: 692-1823 / 736-1133  
Santa Rosaweg # 172  
E-mail: [info@realestatecaribe.com](mailto:info@realestatecaribe.com)  
Website: [www.realestatecaribe.com](http://www.realestatecaribe.com)

**SCUBA LODGE**  
BOUTIQUE HOTEL CURAÇAO

Scuba Lodge is hiring!

**We are currently looking for:**

- An enthusiastic, experienced and hardworking Restaurant Manager
- An independantly working Cook
- Restaurant server

If you're interested to come and work at our unique place on Curacao please call **+5999 4652575** or send an email with your résumé and recent photo to [info@scubalodge.com](mailto:info@scubalodge.com)

**Help ons  
zwerfdieren  
helpen...**

[www.carf.an](http://www.carf.an)

**'PERSONALLY'  
TRIJNTJE  
OOSTERHUIS**

**April 25,  
Brakkeput  
Mei Mei  
8:30 PM**

**TICKETS**  
450 FM + ANG 47.50 or 3,100 Miles

**Tickets available at the Fun Miles  
office in Dominguito**

465 3300    FUNMILES.NET    FUNMILES

2013 INVENTORY!  
**HURRY FOR  
BEST SELECTION!**

**SPRING CLEARANCE**  
New Cars @ Used Car Prices

ONCE A SEASON!  
**DON'T MISS  
OUR LOW PRICES!**

**1 DAY ONLY! THIS SATURDAY 09:00-15:00**

Passat | Polo | Tiguan | Touareg | Voyage    **HUGE SAVINGS  
On Volkswagens!**    Amarok | Caddy | Transporter & More!

**iDeal Price + iDeal Finance + iDeal Service = iDeal Satisfaction**

iDeal is the Over-Year & Pre-Owned Vehicle Outlet of The iCars Automotive Group  
Jan Noorduyweg z.n (Next to Ronde Julianadorp) (+599) 9 888 3377 or (+599) 9 461 0128

Te vaak door ‘Haagse bril’ gekeken

# Inbreng Rijksvertegenwoordiger weer groter

**DEN HAAG — De nieuwe Rijksvertegenwoordiger voor Caribisch Nederland krijgt meer invloed op Bonaire, St. Eustatius en Saba, waarbij hij vooral in het belang van de eilanden zal handelen. Met die toezegging kwam minister Ronald Plasterk gisteren tegemoet aan de Tweede Kamer, die van mening is dat er sinds de ontmanteling te vaak door een ‘Haagse bril’ naar de eilanden is gekeken.**

door onze correspondent  
**Otti Thomas**

“De Rijksvertegenwoordiger kan aan mij of de betrokken minister melden dat het beleid of een wet van een ministerie onverstandig is. Als hij iets onttraadt, dan is dat echt een zwaar politiek feit. Stel dat een minister daar niet naar zou luisteren, dan krijgt hij wel de vervolgvraag waarom hij dat ondanks het advies van de Rijksvertegenwoordiger heeft kunnen doen”, zei Plasterk. “Hij heeft een stevigere bevoegdheid als hij zich kan laten informeren en aan de bel kan trekken. Dat is wel een ernstige noodrem, waarvan hij gebruik kan maken.” Zoals zijn partijgenoot Roelof van Laar van de PvdA opmerkte, krijgt de Rijksvertegenwoordiger hiermee een nog belangrijker rol dan in het voorstel dat de ministerraad vorige maand naar de Tweede Kamer stuurde. Hierin werd de Rijksvertegenwoordiger omschreven als een schakel tussen de drie Bestuurscolleges, de zes liaisons van Nederlandse ministeries en de Caribisch Nederland-tafel, onder leiding

van de secretaris-generaal van Binnenlandse Zaken. Plasterk beloofde de Tweede Kamer ook te informeren als ministers het advies van de Rijksvertegenwoordiger naast zich neerleggen en de besprekingen van de CN-tafel hierover, op verzoek van CDA-Tweede Kamerlid Madeleine van Toorenburg.

## Bestuurlijke ervaring

Het voorstel sloot redelijk aan bij de ideeën die de woordvoerders van de vijf aanwezige partijen zelf hadden. De nieuwe Rijksvertegenwoordiger komt meer in de buurt bij de commissaris van de koning die PvdA'er Van Laar voor ogen had, terwijl ook meer rekening wordt gehouden met de situatie op de eilanden, een noodzaak die werd benadrukt door Van Toorenburg, Pieter Litgens van de VVD en Ronald van Raak van de SP. Met name de laatste twee Kamerleden vonden dat Plasterk meer moet vertrouwen op de eeuwenlange bestuurlijke ervaring van de inwoners zelf. “De Rijksvertegenwoordiger moet kunnen zeggen: tot hier en niet verder”, zei Litgens. “We geven het meest lokale

bestuur van Nederland in handen van Rijksambtenaren die vast hun best doen, maar helemaal geen verstand hebben van kleinschalig bestuur”, zei Van Raak. Plasterk antwoordde dat deze discussie mogelijk deels gevoerd zal worden bij de grote evaluatie van de staatkundige verhoudingen in 2015, maar zei vooruitlopend hierop dat de inwoners wel profiteren van de expertise van Nederlandse ambtenaren en er ook op moeten kunnen rekenen dat bijvoorbeeld onderwijs en rechtshandhaving dezelfde kwaliteit hebben als in Nederland.

## Voordelen

De minister zei verder dat de situatie waarin verschillende ministeries verantwoordelijk zijn voor het beleid op de eilanden, weliswaar voor versnippering zorgt maar ook voordelen heeft. Een scenario waarin de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties een jaarlijks budget krijgt voor alle beleidsterreinen, zou als gevolg hebben dat vakministers zich niet meer verantwoordelijk voelen. “Dan gaan andere ministeries achterover zitten en schuiven de verantwoordelijkheid af op Binnenlandse Zaken. Er is wel sprake van verkoking, maar het heeft als voordeel dat ministers wel aan hun jasje getrokken kunnen worden en dat is ook al gebeurd”, zei hij.

## Ceremonieel welkom voor Zr. Ms. Zeeland op St. Maarten



*Bij het passeren van Fort Amsterdam worden traditioneel twee series van 21 saluutschoten gelost.*

**PHILIPSBURG — Leden van de Koninklijke Marine, het Vrijwilligers Korps St. Maarten (VKS), gouverneur Eugene Holiday, andere genodigden en een handvol toeristen waren aanwezig bij Fort Amsterdam gisteren om het Nederlandse marineschip Zr. Ms. Zeeland te verwelkomen.**

De in ceremonieel uniform geklede leden van de VKS en de Marine verwelkomden het schip traditioneel met twee series van 21 saluutschoten, toen het Fort Amsterdam passeerde. Een serie voor de vlag van het Koninkrijk en een voor de gouverneur van St. Maarten.

Het schip is twee weken op zee geweest en brengt nu een havenbezoek aan St. Maarten tot zondag 13 april. Morgen

zal het schip toegankelijk zijn voor bezoekers. Er worden veel mensen verwacht op het supermoderne nieuwe patrouilleschip, dat vorig jaar in de vaart is genomen en door velen beschouwd wordt als het technologisch meest geavanceerde marineschip ter wereld. Commandant Giel van Hoorn is de kapitein van de Zr. Ms. Zeeland. Hij vertelt dat het vaartuig 108 meter lang is

en 3750 ton weegt. Door alle technologie aan boord heeft het schip maar een bemanning van zo'n 50 man nodig, tegenover ongeveer 140 voor een fregat met dezelfde afmetingen. De afgelopen twee weken waren zes leden van de Sintmaartense Kustwacht aan boord en drie van Anguilla en St. Kitts. Zij hebben intensief gewerkt met de kustwachthelikopter en een groot aantal schepen is geïnspecteerd. Zaterdag zal het schip toegankelijk zijn voor het publiek van één tot vier uur 's middags aan de cruiseterminal in Philipsburg, waarbij de bemanning beschikbaar zal zijn om uitleg te geven.

## Arthur Robinson overleden



**PORT OF SPAIN —** Arthur Napoleon Raymond Robinson, voormalig president en premier van Trinidad & Tobago, is overleden. Robinson is een van de grondleggers van het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag. Als premier van Trinidad & Tobago gaf hij in 1989 een speech voor de Algemene Vergadering van de VN, wat als eerste aanzet wordt beschouwd voor de oprichting van het Strafhof. Als premier (1986-1991) werd hij gegijzeld en in zijn been geschoten gedurende een mislukte coup in 1990. Tussen 1997 en 2003 vervulde Robinson ook een ceremoniële rol als president van Trinidad & Tobago. In 2003 was hij nog eregast van koningin Beatrix bij de openingszitting van het Internationaal Strafhof. Robinson leed aan een ernstige vorm van diabetes. Hij is 87 jaar oud geworden.

## Tweede Lito-loop MCB

**KRALENDIJK — Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) NV organiseert in samenwerking met de sportafdeling van het OLB, Indebon en de Comcabon, de organisator van hardloophwedstrijden, de tweede Lito-loop. Deze vindt aanstaande zondag plaats.**

Aan dit hardloopevenement doen 240 kinderen mee van acht basisscholen. De jongste kinderen, van 6 tot 8 jaar, lopen in het Stadion van Kralendijk zelf. De andere deelnemers, in de categorieën 9 tot 10 en 11 tot 13 jaar doen dat over de weg. De route vertrekt vanaf het Stadion, via de Kaya G.F. (Betico) Croes, naar links, Kaya Italia in, rechtsaf de Kaya G.F. (Betico) Croes weer op en eindigt weer op de parkeerplaats van het Stadion.

## Belastingmedewerkers Saba en St. Eustatius bijgepraat over integriteit

**KRALENDIJK — Na Bonaire, waren de teams van de Belastingdienst Caribisch Nederland (BCN) op Saba en St. Eustatius aan de beurt om bijgepraat te worden over integriteit.**

Teamleiders Astrid McKenzie-Tatem en Edward Thielman gaven aan waarom het belangrijk is dat de Belastingdienst betrouwbaar en transparant is. “Julie zijn het gezicht van de Belastingdienst. Als Belastingdienst staan we midden in de samenleving die verandert en eisen aan ons functioneren stelt”, hielden zij de medewerkers voor. Ook klanten hielden de deelnemers een spiegel voor. Op St. Eustatius noemde Camelia Berkel-Dembrook, de professionaliteit en toegankelijkheid van de Belastingdienst ‘plezierig’. Berkel-Dembrook: “Er is voldoende

personeel, wat de indruk geeft dat het controlemechanisme aanwezig is, om de integriteit te waarborgen van de gevoelige informatie die wordt overhandigd”.

Zij noemde een aantal punten, die verbeterd kunnen worden, zoals de samenwerking met het bedrijfsleven. Dit geldt ook voor de leesbaarheid van brieven. Op Saba noemde Franklin Wilson het belangrijk om contact met de samenleving zichtbaar te maken, door bijvoorbeeld in gesprek te gaan met studenten.

Volgens BCN blijkt in de sessies, hoe breed het onderwerp integriteit is. Het is belangrijk om dagelijkse keuzes bewust te maken en over dilemma's te spreken. Op deze manier kunnen de medewerkers integriteit in het werk zichtbaar maken, aldus BCN.

## Zes jaar voor seksuele uitbuiting dochters

**DEN HAAG — De rechtbank van Rotterdam heeft woensdag een 57-jarige Surinaamse Nederlander veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes jaar voor mensenhandel en uitbuiting. De rechtbank acht bewezen dat hij zijn dochter, pleeg- en stiefdochter heeft aangezet tot het hebben van seks tegen betaling en dat hij daar zelf financieel voordeel van gehad heeft. De man is een ex-politieagent.**

Dat meldt *de Ware Tijd*. De meisjes zijn alle drie vanaf hun tienerjaren in een sociaal isolement gebracht. Ze werden van school gehouden en zijn direct na hun achttiende verjaardag in de prostitutie gaan werken. Zij werden verplicht om de verdiensten van dit werk af te dragen aan de verdachte en zijn vrouw. De meisjes hadden hiermee het idee een

schuld te moeten voldoen, omdat hun (pleeg)ouders zeiden zoveel voor hen te hebben opgegeven in Suriname. Met het verdiende geld zouden dan huizen in Suriname gebouwd worden. Door de pleegmoeder werd hun werkkleding aangeschaft en de eerste jaren werden zij gebracht en gehaald door de verdachte. Als de meisjes na het werk werden opgehaald,

## Geen autopapieren

**KRALENDIJK —** De politie heeft woensdagmorgen twee chauffeurs bekeurd, omdat zij rondreden zonder dat de documenten op orde waren. Van een van de chauffeurs bleek bij controle dat hij

achter het stuur zat zonder rijbewijs en verzekeringspapieren.

De tweede chauffeur werd bekeurd omdat hij geen autoverzekering kon tonen.

moesten ze bij het instappen direct het geld afgeven. Toen de verdachte definitief naar Suriname terugkeerde, maakten de meisjes vervolgens wekelijks een geldbedrag naar hem over. De rechtbank rekent dit de verdachte zeer zwaar aan. De rechtbank acht vooral de manier waarop misbruik is gemaakt van de kwetsbaarheid van de jonge meisjes schokkend. Mensenhandel is een vergaande en ontluisterende manier van uitbuiting. Het lichamelijk en geestelijk welzijn van de meisjes is totaal ondergeschikt gemaakt aan het persoonlijke belang, in dit geval geldelijk gewin, van de verdachten. De rechtbank achtte niet bewezen dat de man zijn dochters zelf seksueel heeft misbruikt. Hiervan werd hij dan ook vrijgesproken.

## Inbraak toeristenaccommodatie

**KRALENDIJK —** De politie kreeg dinsdagochtend melding van een inbraak in een woning aan de E.E.G. Bulevar. Er werden onder meer een iPad, iPhone, enkele sieraden, een camera van het merk Nikon en een Sony flatscreen TV gestolen. Ook zijn de sleutels van een huurauto en scooters meegenomen. De inbraak heeft plaatsgevonden tussen maandag 7 april, omstreeks 02.00 uur, en dinsdag 8 april omstreeks 08.00 uur.

## Woning-diefstallen

**KRALENDIJK —** Bewoners van een huis in Den Tera hebben donderdag aangifte gedaan van diefstal. De dieven zijn via de achterdeur het huis binnengekomen. Zij hebben een zwarte HP laptop meegenomen. Bij een woning in de Kaya Socrates is ook ingebroken. Daarvan werd vroeg in de ochtend aangifte gedaan bij de politie. Er wordt een iPad vermist. Bewoners van een woning in Sabadeco Courts hebben woensdagochtend aangifte gedaan van inbraak in hun woning. Zij missen verschillende goederen. Ook hebben de inbrekers een blauwe Toyota Hilux, kenteken V-4856, meegenomen. De auto is van een verhuurbedrijf.

## Gestolen auto's gevonden

**KRALENDIJK —** Een auto die donderdag als gestolen werd opgegeven, is dezelfde dag teruggevonden. Die ochtend werd bij de politie aangifte gedaan van diefstal bij een woning in Sabadeco. Onbekenden zijn via het raam het huis binnengedrongen en hebben onder meer een auto-sleutel gepakt. Een huurauto, die geparkeerd stond bij het huis, is meegenomen. Diezelfde dag kreeg de politie een melding binnen dat de auto was teruggevonden. In de mondi in de buurt van Kaya Antonia en Hanchi Amboina is dinsdag een witte Toyota Starlet geheel gestript aangetroffen. Het voertuig kon niet worden geïdentificeerd, omdat er geen kenteken op zat en het chassisnummer was verwijderd.

*Advertenties Curaçao*

## ASFALTEREN!

- parkeerplaatsen
- opritten / trottoirs
- asfaltreparaties

**BETA INFRA 662 2488**

## VACATURE

Caribbean Fasteners maakt deel uit van de Caribbean Fasteners Group met filialen op Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten en Trinidad. Als voorraadhoudende verkooporganisatie heeft zij afnemers in de bouw-, metaal-, automotive-, energie-, onderhouds- en installatiesector. Het kernassortiment omvat bevestigingsmaterialen, machines, gereedschappen en industriële artikelen van bekende merken als Fabory, Hilti, Hitachi en Kärcher.

voor onze vestiging op Bonaire zijn wij op zoek naar een

## ENTHOUSIASTE EN GEDREVEN VERKOOP/MAGAZIJN MEDEWERKER

### WERKZAAMHEDEN

- Balieverkoop;
- Administratieve taken met betrekking tot kas en debiteuren;
- Taken met betrekking tot magazijn en expeditie;
- Taken met betrekking tot onderhoud van de showroom;
- Rapporteren aan de vestigingsmanager.

### GEVRAAGD

- MBO-niveau, bij voorkeur Techniek of Bouwkunde;
- Commerciële ervaring in een zakelijke omgeving;
- Rijbewijs B;
- Goede beheersing van de Nederlandse, Engelse, Spaanse taal en Papiament;
- Resultaat- en klantgericht;
- Geen '8 tot 5' mentaliteit.

De vacature betreft een dienstverband op basis van 40 uur per week. Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. E-mail uw sollicitatie, vergezeld van curriculum vitae naar [hrm@cfdh-group.com](mailto:hrm@cfdh-group.com).

**CARIBBEAN FASTENERS**

Kaya Nikiboko Noord 1  
Bonaire  
Tel 717 5560

# Paus vraagt om vergeving voor kindermisbruik



Paus Franciscus (m) na overleg met leden van de katholieke organisatie voor de kinderbescherming BICE.

**ROME — Paus Franciscus heeft vandaag vergeving gevraagd voor het feit dat geestelijken kinderen hebben misbruikt. Hij deed dat in ongewoon harde bewoordingen. “Ik voel me gedwongen het persoonlijk op me te nemen om vergiffenis te vragen voor de schade die vrij veel priesters hebben aangericht door kinderen seksueel te misbruiken.”**

De paus sprak in zijn moedertaal, het Spaans, tegen een delegatie van BICE, een katholieke organisatie voor de kinderbescherming. De paus zei dat veel geestelijken zich schuldig hebben gemaakt, veel in aantal, niet veel in verhouding tot het

totaal aan rooms-katholieke geestelijken. Hij benadrukte dat geestelijken die kinderen hebben misbruikt, moeten worden gestraft. “We moeten sterk zijn, want met kinderen mag niet worden gesold”, aldus de paus. Hij keerde zich ook tegen kinderslaver-

nij, de werving van kinderen voor milities en legers en ‘elke vorm van geweld tegen minderjarigen’. De Argentijnse paus heeft in december een commissie in het leven geroepen voor onderzoek naar het kindermisbruik in kerkelijke instellingen, dat vooral sinds 2010 aan het licht is gekomen. In Nederland deed de commissie-Deetman onderzoek naar seksueel misbruik door geestelijken in de Nederlandse katholieke kerk. Zij stelde vast dat door falend toezicht

tussen 10.000 en 20.000 kinderen in katholieke internaten en instellingen konden worden misbruikt. De meeste gevallen deden zich voor in de jaren zestig en zeventig van de vorige eeuw. Het onderzoek van de commissie, de behandeling van klachten van slachtoffers en schadevergoedingen aan hen hebben de Nederlandse bisdommen tot nu toe meer dan 8 miljoen euro gekost. Daarvan ging ruim 3 miljoen naar schadevergoedingen.

Foto: AFP

## Defensie schort samenwerking met Russen op

**DEN HAAG — Defensie heeft de militaire samenwerking met Rusland tot nader bericht opgeschort. Minister Jeanine Hennis-Plasschaert van Defensie heeft dat besloten in navolging van een besluit van de NAVO-lidstaten.**

Die bevroren op 1 april alle civiele en militaire samenwerking van het militaire bondgenootschap met Rusland tot er een bevredigende oplossing is gevonden voor de crisis in Oekraïne. Het besluit van Hennis betekent onder meer dat de gesprekken van de marine met de Russische marine over samenwerking worden stilgelegd en ook dat Russische militairen voorlopig niet meer mogen deelne-

men aan cursussen van het Instituut Defensie Leergangen, zei een woordvoester van Defensie. De minister maakt een uitzondering voor de komende herdenkingen in Nederland van de Tweede Wereldoorlog. Daarbij zijn de Russen nog wel welkom. Ook vindt Nederland het volgens Hennis belangrijk om de dialoog met Moskou voort te zetten. Daarom is besloten om ‘de

communicatiekanalen open te houden’, zowel tussen diplomaten als defensie-attachés.

Moskou vond het besluit van de NAVO om de samenwerking met Rusland voorlopig te stoppen, onzinnig. Het bondgenootschap besloot tegelijkertijd de samenwerking met Oekraïne uit te breiden en de hulp aan Oost-Europese NAVO-lidstaten te versterken. Die zijn verontrust over de Russische agressie tegen NAVO-partner Oekraïne. Als reactie daarop trok Rusland zijn hoogste vertegenwoordiger bij de NAVO in Brussel terug.

## Herdenking pater Frans in Amsterdam

**AMSTERDAM — In de Sint Nicolaas Basiliek in Amsterdam werd vandaag een heilige mis opgedragen aan pater Frans van der Lugt, die eerder in de week vermoord werd in Syrië. Tijdens de zogeheten Avond van de Martelaren waren vijf Nederlandse bisschoppen aanwezig om de uit Amsterdam afkomstige pater te herdenken.**

Bisschop Punt van het bisdom Haarlem leidde de dienst. Hij kreeg gezelschap van de bisschoppen uit Rotterdam, Breda, Roermond en Utrecht. Ook de koptisch-orthodoxe bisschop Arsenyous

Baramousy was aanwezig bij de viering. Om 18.30 uur (Nederlandse tijd) begon de heilige mis. Aansluitend was er een gebedsavond met onder meer een Kruisweg en aanbidding.

Naast pater Frans werden ook anderen herdacht die het afgelopen jaar hun leven hebben gegeven voor hun geloof.

De 75-jarige pater werd maandag in de Syrische stad Homs uit zijn huis gehaald, mishandeld en doodgeschoten. Homs werd in drie jaar burgeroorlog grotendeels aan puin geschoten en uitgehongerd. Toch bleef pater Frans in de stad om de inwoners te helpen.

## Dode door bolletje cocaïne

**KERKRADE — De man die maandag dood werd gevonden in een woning in Kerkrade is overleden door een bolletje cocaïne in zijn lichaam. Dat maakte de politie vandaag bekend na onderzoek.**

Het gaat om een 37-jarige man uit Curaçao. De politie onderzoekt waar de drugs

vandaan komen. Er is niemand aangehouden. De overledene werd maan-

dag door een bekende gevonden. Het lichaam had al enkele uren in een woning aan het Heiveldplein gelegen. Ambulancepersoneel vond het overlijden verdacht en alarmeerde de politie.

## Vijf bommen in duinen Bloemendaal gevonden

**BLOEMENDAAL — In de duinen van Bloemendaal zijn vijf bommen uit de Tweede Wereldoorlog gevonden. Het gaat om vier bommen van 500 kilo en een bom van 250 kilo. Dit maakte de gemeente Bloemendaal vandaag bekend.**

De explosieven werden gevonden tijdens opsporingsonderzoeken voorafgaand aan de renovatie van een fietspad dat door de duinen loopt. Die procedure is gebruikelijk, omdat bekend is dat in het gebied veel bom-

men liggen. Volgens een woordvoerder van de gemeente Bloemendaal worden de bommen komende dinsdag en donderdag geruimd. Omdat de ontstekingen van de bommen in slechte staat verke-

ren, gebeurt dat op de plaats waar ze zijn gevonden. Het gebied wordt beide dagen afgesloten voor publiek. De gemeente benadrukt dat er tot die tijd geen gevaar is. Wel krijgen bezoekers van de duinen het advies op de paden te blijven. De duinen van Bloemendaal werden in de Tweede Wereldoorlog gebruikt als zogenoemd afwerpgebied. Duitse bommenwerpers die moesten terugkeren naar hun basis, dropten de explosieven voor ze gingen landen met de bedoeling dat ze later zouden worden opgehaald. Ook waren de duinen in de oorlog oefengebied voor piloten. Van de namaakprojectielen die zij lieten vallen, zogeheten betonbommen, zijn er bij het onderzoek ongeveer vijftien gevonden.

### Run op lerarenbeurzen

**DEN HAAG — Veel leraren willen gebruikmaken van een opleidingsbeurs om hun vakkennis te verbreden of zich te specialiseren door een bachelor- of masteropleiding.**

Anderhalve week na de start van een nieuwe aanvraagronde hebben al ruim 2800 leraren zo'n beurs aangevraagd. Sinds 2008 hebben bijna 40.000 leraren een beurs ontvangen.

Minister Jet Bussemaker en staatssecretaris Sander Dekker van Onderwijs hebben dat vandaag gemeld. Zij zien het als een positief signaal dat steeds meer leraren zich verder willen ontwikkelen naast hun werk voor de klas. Ze hebben 50 miljoen euro beschikbaar gesteld voor de lerarenbeurzen. Leraren kunnen een tegemoetkoming krijgen in de kosten van les- en collegegeld, studiemiddelen en reiskosten. Scholen kunnen daarnaast een vergoeding krijgen om een leraar studieverlof te verlenen en een vervanger aan te stellen.

Foto: Sphintarius

## Wehrmacht-shirt uit de handel



De Wehrmacht was de benaming voor de Duitse nazi-strijdkrachten tijdens WOII.

**AMSTERDAM — Warenhuis V&D haalt per direct een T-shirt uit de verkoop, waarop een hond staat afgebeeld die een uniform van de Duitse Wehrmacht draagt.**

Een woordvoester liet gisteren desgevraagd aan het ANP weten dat het T-shirt direct uit de winkel en van de webshop wordt verwijderd naar aanleiding van

berichten op sociale media. V&D zegt zich te verontschuldigen tegenover mensen die zich mogelijk gekwetst voelen door de beeltenis. “We zijn ons onvoldoende bewust geweest van de aard van de afbeelding.” Het gaat om een grijs T-shirt van het merk Blend. De hond draagt ook nog een bontmuts en een zonnebril met spiegelende glazen.

## In 4 dagen 6000 migranten uit zee gered



Foto: AFP

De situatie voor de kust van Sicilië. Er zouden in Libië 300.000 tot 600.000 vluchtelingen klaar staan om de oversteek te wagen.

**GENÈVE — Italiaanse schepen hebben in vier dagen tijd ongeveer 6000 illegale migranten gered op de Middellandse Zee. Dat is de schatting van de VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr. Twee dagen geleden stond de teller nog op 4000.**

De vluchtelingen zaten op meer dan 40 overvolle bootjes voor de kust van Sicilië en Calabrië, de zuidpunt van het Italiaanse vasteland. Het gaat om mensen uit onder meer Syrië, Eri-

trea, Somalië, Mali en Nigeria. Na enkele scheepsramen waarbij 600 mensen omkwamen is in oktober de Italiaanse reddingsoperatie Mare Nostrum begonnen. Sindsdien zijn al 20.000

mensen uit zee gehaald. Het totale aantal mensen dat Italië dit jaar over zee heeft bereikt is 18.000. In heel 2013 ging het om bijna 43.000 mensen. De grootste groep, ruim 11.000 mensen, kwam uit Syrië. Volgens de Italiaanse minister van Binnenlandse Zaken Angelino Alfano staan in Libië 300.000 tot 600.000 vluchtelingen klaar om de

oversteek te wagen. Hij eist meer hulp van de Europese Unie om het probleem aan te pakken.

“Je kunt niet zeggen: we hebben 80 miljoen euro aan Frontex gegeven; daarmee is het probleem opgelost”, aldus Alfano. Frontex is het EU-agentschap dat zich bezighoudt met de bewaking van de buitengrenzen van de EU.

## Veroorzaker crash Orlando opgepakt

**ORLANDO — De politie van de Amerikaanse stad Orlando heeft de man opgepakt die gisteren met zijn auto een groot ongeluk in een crèche veroorzaakte. Bij het ongeval kwam een vierjarige kleuter om het leven en raakten dertien mensen, vooral kinderen, gewond.**

Enkelen van hen liggen nog in kritieke toestand in een ziekenhuis. De hele dag waarschuwden de autoriteiten de bevol-

king van de stad voor Robert Corchado, een levensgevaarlijke man die banden zou hebben met criminele bendes. Een beloning

van 5000 dollar lag klaar voor de tip die tot zijn aanhouding zou leiden. Uiteindelijk gaf de verdachte zichzelf aan. “Blijkbaar heeft hij geluisterd en de juiste beslissing genomen”, zei een politiewoordvoerder. Burgemeester Teresa Jacobs van Orange County,

waar Orlando de hoofdstad van is, noemde het ongeluk ‘een absolute tragedie’ en ‘een ramp’. Volgens gouverneur Rick Scott is de aanrijding ‘een lafhartige daad’ en sprak hij de hoop uit dat de verantwoordelijke voor de crash snel zal worden berecht.

Ei geveild voor anderhalve ton



*Bij veilinghuis Christie's in Londen is een eeuwenoud olifantsvogelei geveild voor bijna 150.000 euro. Dat is een wereldwijd recordbedrag, aldus het veilinghuis gisteren. Olifantsvogels waren loopvogels die alleen op Madagaskar leefden. Ze zijn in de 17e eeuw uitgestorven. Het geveilde ei is 31 centimeter hoog. Een omelet kan er niet meer van worden gebakken: de schaal is leeggehaald.*

Ontsnapte crimineel zet politie voor schut

Een gezochte crimineel die kon ontsnappen aan een leger agenten en speurhonden, lacht de Belgische politie openlijk uit. “Leer zwemmen en kijk beter uit jullie doppen”, post de 26-jarige Nabil Zammouri op Facebook, waarna hij zijn ontsnapingsroute uit de doeken doet. De man is spoorloos, zo meldt *Het Laatste Nieuws*. Nabil was voorwaardelijk vrij nadat hij eerst in de cel zat voor afpersing en bedreiging, maar had zijn voorwaarden geschonden. Toen hij maandagmiddag plotseling opdook in een woonwijk waarschuwde een buurtbewoner de politie. De hele wijk werd hermetisch afgesloten en agenten met speurhonden kamen de buurt uit. Ook de politiehelikopter werd ingezet. Op zijn Facebook-profiel

beschrijft Zammouri zelf hoe hij erin geslaagd is de politie te slim af te zijn. “Als ze betere ogen hadden en vanuit de lucht hadden opgelet, hadden ze me kunnen vangen. Maar met de steun van de wijk en via het kanaal heb ik kunnen ontsnappen.” Nadat hij het kanaal was overgezwommen, verstopte hij zich in een bunker langs het water tot de kust weer veilig was. Nadat hij op de site veel lovende reacties en schouderklopjes kreeg van vrienden, slaat hij zichzelf maar wat graag op de borst: ‘100 man, één helikopter, vier tot vijf zwaantjes en weet ik wat nog allemaal. “Ze hebben me niet kunnen pakken. Zelfs heel de wijk afgesloten en heb toch kunnen weglopen. Ben in elk geval weg, dat is het belangrijkste.”

Robotherten tegen stropers

De politie van Sarasota County in Florida bestrijdt wildstropers sinds kort met behulp van drie robotherten. De levensechte herten kunnen hun kop buigen en hun staart heen en weer bewegen. Dat meldt *WFLA.com*. De agenten zetten een robothert in het bos en stellen zich verkt op in de omgeving. “We hebben al meegemaakt dat stropers verschillende keren op de robot schoten. In tegenstelling tot echte herten loopt

de robot uiteraard niet weg. We horen dan de schutters soms jammeren dat ze niet begrijpen waarom ze het hert gemist hebben”, verklaarde agent Jeff Gross. De stropers begaan een overtreding per schot dat ze afvuren, waarna agenten overgaan tot arrestatie. De robotherten lopen door de kogels vaak beschadiging op, de herstelkosten worden verhaald op de overtreders.

Bellend met 219 kilometer

Een 35-jarige Nederlander is op de snelweg ten zuidwesten van de Franse stad Bordeaux gesnapt, toen hij met zijn mobiele telefoon in de hand met een snelheid van 219 kilometer per uur langs agenten van de gendarmerie sjeesde. Hij reed in een auto met een nummerbord uit Vanuatu, een eiland in de Stille Oceaan. De agenten registreerden even later tijdens de achtervolging een nog hogere snelheid, 230 kilometer per uur, meldden Franse media. De automobilist moest meteen 750 euro boete betalen en zijn rijbewijs inleveren omdat zijn auto is geregistreerd in Vanuatu. Het is hem een half jaar lang niet toegestaan op Franse wegen te rijden.

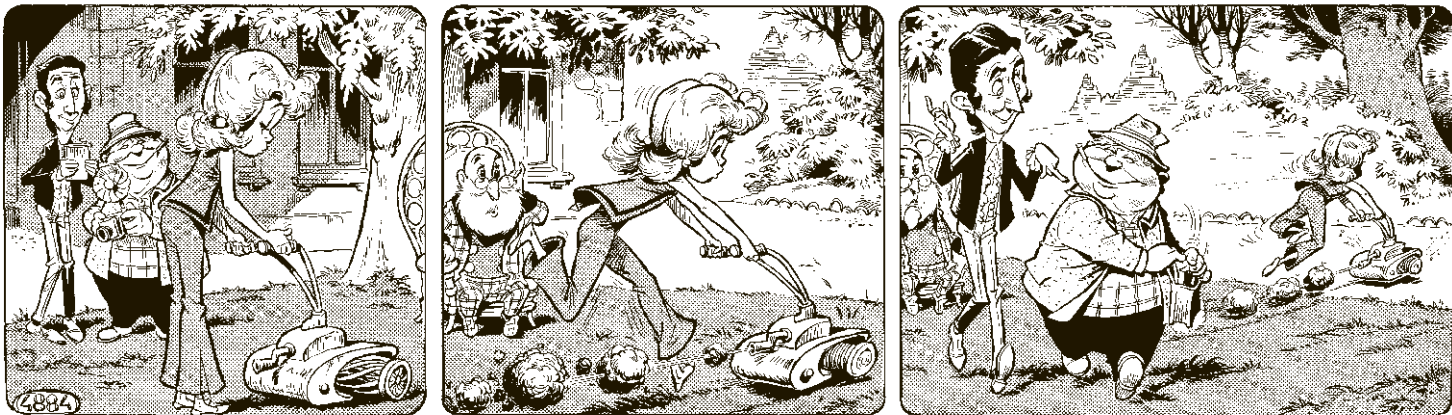
Promotie Maarten Limper

Maarten Limper is kortgeleden aan de Erasmus Universiteit te Rotterdam gepromoveerd tot doctor in de medische wetenschappen op onderzoek naar de beste diagnosemethode voor patiënten die zich met koorts bij de EHBO melden (Biomarkers of fever: from bench to bedside). Een gedeelte van het promotie-onderzoek (een samenwerking tussen de Erasmus Universiteit en de Rijksuniversiteit Groningen) is in het St. Elisabeth Hospitaal en bij de Stichting Rode Kruis Bloedbank uitgevoerd dankzij de steun van de NASKHO. Op de foto wordt de kersverse doctor geflankeerd door zijn promotores E. van Gorp (EMC), Ashley Duits (UMCG) en co-promotor M. de Kruijff.



Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Nadat Alexander het tankje van de grasmaaier gevuld had met zijn pepmengsel, trad hij samen met zijn fotograaf wat terug. “Houd je toestelletje maar een beetje klaar, zeg,” raadde hij de kiekjesmaker aan. “Dit is onze kans om het plaatje te maken waar Troubelle om vroeg.” Hij zweeg, want zijn woorden werden plotseling overstemd door het geraas waarmee de maaimachine tot leven kwam en zich begon voort te bewegen. “Hóóó!” riep Wiebel, die met de grootste moeite het heftig werkende apparaat in toom hield. “Niet zo vlug! Stop!”

Ze wist nog maar net op tijd het zitje van Hollewijn te vermijden, zodat de koning gelukkig slechts getroffen werd door wat rondvliegend gras en de geur van opgepepte benzine. Maar zijn beide bezoekers hadden verder geen aandacht voor de ervaringen van het hof. “Heb je je plaatje?” vroeg Alexander, terwijl hij samen met de fotograaf wegstapte. “Troubelle kan reuze lastig zijn als we niet precies meebrengen wat ze hebben wil.” “Maak je geen zorgen,” antwoordde de aangesprokene geruststellend. “Alles staat er op. En het licht viel net lekker.”

# Mensen

## Pot lucht voor 620 euro



De Chinese kunstenaar Liang Kegang kwam onlangs opgewekt terug van een zakenreis naar Zuid-Frankrijk. Hij nam een opmerkelijk souvenir mee: een pot frisse lucht uit de Provence. Liang besloot zijn zuurstof vorige maand te veilen; een collega-kunstenaar en ondernemer telde er maar liefst 620 euro voor neer. “Lucht hoort een waardevrij goed te zijn, dat vrij ingeademd kan worden door iedere zwerver of bedelaar”, zei Liang over zijn artistieke statement. “Dit is mijn manier om mijn onvrede over de smerige Chinese lucht te uiten.” De veiling is onderdeel van een reeks kunstprojecten van verschillende artiesten over luchtvervuiling in China. In februari lagen twintig kunstenaars in een centraal park in Peking met mondkapjes op hun gezichten op de grond en deden alsof zij dood waren. Een maand later zetten artiesten de begrafenis in scène van de laatste burger die aan smog zou sterven. Mogelijk heeft Liang inspiratie opgedaan bij president Xi Jinping. Die grapte in maart dat de natuurrijke zuidelijke provincies hun lucht zouden moeten verkopen. Slechts enkele dagen later begon het regionale toerismebureau met plannen om gebottelde lucht als souvenir te verkopen.



Werkdag van zes uur

De Zweedse stad Göteborg wil een deel van de ambtenaren bij wijze van experiment één jaar lang zes uur per dag laten werken. Voor hetzelfde geld. Het economische experiment in de tweede grootste stad van Zweden is een voorstel van de regerende coalitie van groenen, sociaal-democraten en ‘de linkse partij’. De bedoeling is dat een of meerdere departementen, zoals de ouderenzorg, aan een tempo van 30 uur per week werken, terwijl een ‘controlegroep’ gewoon verder werkt zoals nu. De ambtenaren zullen wel evenveel verdienen, of

ze nu zes of acht uur per dag werken. “We hopen dat de groep die zes uur per dag werkt minder ziek zal zijn en zich mentaal en fysiek beter zal voelen door de kortere dagen”, zegt wethouder Mats Pilhem in de Zweedse krant *The Local*.

De regerende coalitie hoopt dat het ook de efficiëntie zal verhogen en meer banen zal creëren. ‘Populistisch’ en ‘oneerlijk’, noemt de oppositie de test, vooral omdat de verkiezingen eraan komen. Wat Pilhem ontkent: “Deze mensen zijn altijd tegen kortere werkdagen geweest.”

Krokodillen gaan vegetarisch



Krokodillen, het zijn geveesde roofdieren, maar in Zimbabwe volgen sommige krokodillen een vreemd en minder eng dieet, een vegetarisch dieet namelijk. Bij de krokodillenboerderijen aan het Karibameer in Zimbabwe eten de dieren brokjes. Daarin zit een mix aan eiwitten, mineralen, vitaminen, maïsmeel en water. Het is niet alleen goedkoper om de krokodillen geen vlees meer te geven, van het vegetarische dieet wordt ook hun huid beter. Niet onbelangrijk, de zachte en soepele huid wordt gebruikt voor de handtasjes en schoenen van Gucci, Louis Vuitton en Hermès. Oliver Kamundimu, de financiële directeur van Padenga Holdings dat de boerderijen in eigendom heeft, zei dit in een interview met *Reuters*. Het bedrijf, dat zo’n 164.000 krokodillen heeft, begon de dieren vanaf 2006

brokjes te voeren. Tijdens de economische crisis in Zimbabwe was vlees schaars en duur. Het eten bestond daarom voor de helft uit vlees. Geleidelijk werd dat percentage afgebouwd totdat de brokjes volledig vegetarisch waren.

De krokodillen worden geslacht als zij 30 maanden oud en ongeveer 1,5 meter lang zijn. Hun huid is dan zacht en soepel. Vorig jaar verkocht Padenga 42.000 huiden aan leerlooiers in Europa, voornamelijk in Frankrijk, voor gemiddeld 550 dollar per stuk. Negentig procent van het leer wordt verwerkt tot dure handtasjes. De rest zien we terug in riemen, schoenen en horlogebandjes, aldus Kamundimu. “En ja, als je de namen als Hermès, Louis Vuitton en Gucci hoort, dat zijn de modehuizen waarover we het hebben.”

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



## Euro

## Fors onderuit

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vanmiddag fors onderuit. In Amsterdam dook de AEX-index weer ruim onder de 400 punten. Beleggers deden massaal hun aandelen van de hand na de verkoopgolf op Wall Street en de negatieve stemming in Azië. De hoofdindex op het Amsterdamse Damrak noteerde in de middaghandel 1,8 procent lager op 394,74 punten. De MidKap zakte 2,3 procent tot 651,25 punten. De hoofdindices in Parijs, Frankfurt en Londen leverden tot 1,6 procent in. “De beurzen zijn aardig roodgekleurd. Het is verrassend hoe fel de koersen met name in de VS omlaag zijn gegaan. Het lijkt een beetje vanuit het niets te komen en dat zijn vaak de gevaarlijkste dalingen. Voorlopig ziet het ernaar uit dat we even een stap terugdoen bij gebrek aan nieuwe impulsen”, zei Sijmen Plomp, partner bij Ambassador Investments. De prijs voor een vat Amerikaanse olie stabiliseerde op 103,36 dollar. Brentolie werd 0,1 procent goedkoper op 107,38 dollar per vat. De euro was 1,3875 dollar waard, tegen 1,3892 dollar bij het slot van de Europese aandelenhandel gisteren. De euro steeg vandaag op Curaçao verder naar 2,5205 gulden, tegen een koers van 2,5196 gulden gisteren.

## Tokio

## Omlaag

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag flink lager geëindigd. Beleggers deden hun aandelen van de hand na de verkoopgolf op Wall Street. Vooral de technologiebedrijven gingen in de uitverkoop. De Nikkei sloot 2,4 procent in de min op 13.960,05 punten. De Japanse beurs verloor deze week ruim 7 procent en kende daarmee de slechtste beursweek sinds de verwoestende tsunami in maart 2011. Zwaargewicht Fast Retailing was uit de gratie bij beleggers. Het aandeel raakte bijna 8 procent aan waarde kwijt. De eigenaar van kledingketen Uniqlo verlaagde zijn winstverwachting voor het lopende boekjaar na tegenvallende verkopen in Japan. De btw-verhoging had volgens het bedrijf echter slechts een beperkte impact op de verkopen. Elders in het Verre Oosten lieten de belangrijkste beurzen ook een roodgekleurd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,6 procent lager in de middaghandel. Dat de Chinese inflatie in maart conform verwachting uitkwam op 2,4 procent, had weinig invloed op de handel. De Kospi in Seoul verloor 0,6 procent en de All Ordinaries in Sydney leverde 1 procent in.

## Wall Street

## Lager

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag lager geopend. Beleggers bleven voorzichtig na de verkoopgolf van een dag eerder. De markt verwerkte daarnaast de kwartaalresultaten van de Amerikaanse banken JPMorgan Chase en Wells Fargo. De Dow-Jonesindex noteerde vlak na de openingsbel 0,5 procent lager op 16081 punten. De brede S&P 500 verloor eveneens 0,5 procent tot 1823 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq daalde 0,8 procent tot 4020 punten. JPMorgan Chase zakte met ruim 4 procent. De Amerikaanse bank zag de nettowinst in het eerste kwartaal van dit jaar met een vijfde dalen tot 5,3 miljard dollar. Het resultaat is slechter dan analisten hadden voorzien. Concurrent Wells Fargo verloor ook 1,5 procent, hoewel de bank een recordwinst in het eerste kwartaal bekendmaakte.

## Shell zet innovatief gasproject in ijskast

LONDEN — Shell ziet voorlopig af van plannen om met behulp van innovatieve compressietechnologie meer gas te winnen uit het veld Ormen Lange voor de kust van Noorwegen, een van de grootste gasvelden van Europa. Dat maakte de Nederlands-Britse oliemaatschappij vandaag bekend.

Met de nieuwe technologie kan meer gas worden gehaald uit bestaande velden. Maar met het oog op onder meer de hoge kosten en het gebrek aan zekerheid over het extra productievolume dat kan worden behaald, is het volgens Shell economisch niet langer haalbaar

om met het project door te gaan. De branchegenoten met wie Shell in het project samenwerkt, Statoil, Dong Energy en ExxonMobil, staan achter de beslissing. Petoro, een Noors staatsbedrijf dat de licenties beheert die het land verstrekt om op zijn

grondgebied naar gas en olie te zoeken, is het er niet mee eens.

De Noorse overheid hamert bij oliemaatschappijen sterk op het gebruik van methodes waarmee de opbrengst van gasvelden kan worden opgevijseld. Veel producenten deïnnen evenwel terug voor de hoge investeringen die daarvoor nodig zijn, zeker nu de prijzen van olie en gas stagneren. Een groep energiebedrijven, waaronder Shell, deed

bovendien in februari zijn beklag over een belastingverhoging die de Noorse regering vorig jaar doorvoerde. De bedrijven waar schuwden dat projecten om de gasproductie met behulp van nieuwe technieken op te krikken, daardoor nog minder rendabel worden. Noorwegen is de grootste gasproducent van West-Europa. De grote reserves in met name de zeebodem voor de kust zijn een belangrijke bron van inkomsten voor het Scandinavische land.

## Samsung start verkoop Galaxy S5

DEN HAAG/WILLEMSTAD — De strijd tussen Samsung en Apple om het duurdere segment van de smartphone-markt kreeg vandaag een nieuwe impuls. In telefoonwinkels wereldwijd, inclusief Nederland en Curaçao, startte de verkoop van de Galaxy S5. Op Curaçao kost het toestel tussen de 1400 en 1800 gulden, inclusief ob. Het nieuwe topmodel van het Zuid-Koreaanse technologiebedrijf moet dat van de Amerikaanse aartsrivaal Apple, de iPhone 5s, in de schaduw stellen. Samsung kan wel een opsteker gebruiken, want de resultaten over de eerste drie maanden van het jaar vielen tegen. Voor het tweede achtereenvolgende kwartaal daalde de winst, bleek eerder deze week. Het concern kampt met een afzwakkende vraag, juist naar zijn Galaxy-producten (smartphones en tablets). Het nieuwe vlaggenschip Galaxy S5 is als los toestel te koop voor circa 699 euro. Verschillende providers bieden het toestel aan bij abonnementen die variëren van zo'n 40 tot 56 euro per maand.



Foto: Samsung

## Van regering

## Interesse in beursnotering overheids-nv's ‘belangrijke stap’

WILLEMSTAD — De DCSX (Dutch Caribbean Securities Exchange) staat klaar om met de verschillende stakeholders over de mogelijkheden te praten om gezamenlijk op korte termijn een eerste overheids-nv notering tot stand te brengen. Volgens René Römer, ceo van de DCSX, is de interesse van het land Curaçao in de beursnotering van overheidsbedrijven een belangrijke stap.

Romer vindt deze stap zowel positief voor het ontwikkelen van een lokale kapitaalmarkt, als voor het afgeven van een duidelijk signaal aan de internationale financiële gemeenschap dat Curaçao een ‘toetaalpakket aan financiële dienstverlening te bieden heeft’. Onlangs vond een gezamenlijke presentatie plaats van de Cifa (Curaçao International Financial Services Association) en de DCSX voor de Raad van Ministers (RvM). Cifavorzitter Anuschka Cova en medebestuurder Zuleika Lasten zetten het belang en de mogelijkheden uiteen van Curaçao als financieel dienstverleningscentrum. Verschillende mogelijkheden, waaronder een aantal ‘quick wins’ als product,

werden besproken. Tevens werd de nadruk nogmaals gelegd op het echt goed en snel samenwerken van de verschillende partners, inclusief de overheid, om erop toe te zien dat deze sector wederom een voortaanstaande rol kan gaan spelen voor de economie. Römer gaf vervolgens een uiteenzetting over de mogelijkheden voor overheids-nv's op de DCSX.

“De DCSX moet gezien worden als een van de recente ‘toegevoegde waarde’-producten die de financiële dienstverleningssector op Curaçao te bieden heeft. Het is dan ook van het allergrootste belang dat ook de overheid partner is in het succes van dit product. En met name als dat ook

nog eens voor diezelfde overheid een aantal zeer interessante mogelijkheden biedt om haar nv's te herkapitaliseren en/of te herfinancieren. Ook hier is wederom samenwerking tussen partners als de Cifa, de overheid, de beurs, institutionele financiers zoals de banken, verzekeraars en pensioenfondsen, een conditie om succes te boeken”, aldus Römer. “Zoals minister Stanley Palm van Economische Ontwikkeling ook reeds stelde, is het niet de bedoeling de overheids-nv's te verkopen. Absoluut niet. Maar je kunt wel via de beurs een gedeelte verkopen aan het publiek (en dus ook aan je werknemers) of het publiek voor een deel laten deelnemen aan de financiering van de overheids-nv's. Dat dit voor de desbetreffende overheids-nv's zal betekenen dat ze transparanter zullen moeten zijn in hun beleid en bijvoorbeeld op tijd hun cijfers klaar moeten hebben, is dan uiteindelijk een voordeel voor ons allen”, aldus de DCSX-ceo.

## VS waarschuwen banken voor beveiligingslek

SAN FRANCISCO — Banken moeten snel maatregelen nemen om te voorkomen dat een groot lek in de beveiliging van websites door criminelen wordt gebruikt om wachtwoorden voor internetbankieren te stelen. Die oproep heeft een Amerikaanse toezichthouder gedaan, zo meldde de zakenkrant *Financial Times* (FT) vandaag.

Eerder deze week kwam een lek aan het licht in de software die op veel websites gebruikt wordt om een vertrouwelijke uitwisseling van gegevens mogelijk te maken. Inmiddels zou dat lek, dat Heartbleed wordt genoemd, gedicht zijn. Bedrijven moeten daarvoor wel hun software vernieuwen. De toezichthouder roept banken op daar snel werk van te maken. Zolang zij hun digitale beveiliging niet voldoende op orde hebben, lopen hun klanten mogelijk het risico dat hun wachtwoorden of andere vertrouwelijke gegevens worden buitgemaakt door cybercriminelen, aldus de waakhond. Het is niet duidelijk of criminelen al misbruik hadden gemaakt van de kwetsbaarheid van de beveiligingssoftware voordat die werd ontdekt. Maar sinds het bestaan van het Heartbleed-lek bekend is geworden, zullen volgens kenners veel hackers op zoek zijn naar websites waarvan de software nog niet is bijgewerkt.

winstgevendheid en veel stabilere vooruitzichten. Dat komt ook de kredietwaardigheid ten goede.

Een zwak punt bij SNS blijft de dalende kwaliteit van de zakelijke leningenportefeuille. Veel bedrijven die bij de bank in het krijt staan, hebben nog flink last van economische tegenwind. Ook de risico's in de hypotheekportefeuille zijn volgens Moody's bovengemiddeld. Daarnaast heeft de bank slechts beperkt toegang tot de kapitaalmarkt.

## ‘Portugal doet het beter dan verwacht’

LONDEN — Portugal maakt goede voortgang bij de verbetering van zijn overheidsfinanciën. Zelfs afgezien van eenmalige meevallers doet het land het beter dan verwacht, mede dankzij economisch herstel. Dat stelde kredietbeoordelaar Fitch vandaag in een rapport.

Het overheidstekort kwam vorig jaar uit op 4,5 procent van de totale omvang van de Portugese economie. Dat is ruim onder de 5,5 procent die was afgesproken in het kader van het steunprogramma van de Europese Unie en het Internationaal Monetair Fonds. Dat betekent volgens Fitch dat de kans groot is dat de 4 procent die voor dit jaar overeen is gekomen, wordt gehaald. De Portugese economie vertoonde in de laatste drie

kwartalen van 2013 weer een voorzichtige groei. In het vierde kwartaal was ook ten opzichte van een jaar eerder weer sprake van een lichte verbetering. Dat was in vier jaar tijd niet meer voorgekomen. Over heel 2013 kromp de economie nog wel met 1,4 procent, maar dat is minder dan Fitch had voorzien. De goede prestaties zijn voor Fitch nog geen aanleiding om Portugal direct een beter rapportcijfer te geven, maar de kans op een verhoging van de huidige BB+-rating is wel toegenomen. De vooruitzichten zijn van ‘negatief’ naar ‘positief’ gegaan.

Portugal is sinds 2011 voor zijn financiering grotendeels afhankelijk van hulp van buitenaf. Door de hoge tekorten en een snel oplopende staatsschuld hadden investeerders hun vertrouwen in het land verloren.

## ‘Air France-KLM kijkt naar vrachtvloot’

PARIJS — Het bestuur van Air France-KLM gaat nog deze maand in gesprek over mogelijke ingrepen bij de verlieslatende vrachtactiviteiten.

Daarbij liggen ook plannen op tafel om vluchten met alleen goederen aan boord helemaal te staken. Dat meldde persbureau *Bloomberg* vandaag op basis van ingewijden. De Frans-Nederlandse luchtvaartgroep is al bezig zijn vrachtvloot uit te

dunnen. Bij Air France worden twee van de vier zogeheten full freighters, toestellen die alleen vracht vervoeren, dit jaar uitgefaseerd. KLM gaat van tien naar acht van zulke toestellen. Het is de bedoeling dat meer vracht meegaat in het ruim van passagiersvliegtuigen. KLM liet vorige maand al weten alle opties voor het vrachtvervoer open te houden, na geruchten dat het al zijn full freighters van de hand zou willen doen.

## Export goederen toegenomen

DEN HAAG — Nederland heeft in februari 1,9 procent meer goederen uitgevoerd dan een jaar eerder. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend. In januari was er nog sprake van een lichte krimp (0,4 procent). De import groeide in februari met 1,3 procent.

De waarde van de geëxporteerde goederen bedroeg in februari 34,9 miljard euro. Dat is 0,5 procent minder dan een jaar eerder. De invoerwaarde lag 1,5 procent lager en kwam uit op 30,5 miljard euro. Dat kwam doordat de in- en uitvoerprijzen met respectievelijk 2,8 en 2,3 procent zijn gedaald. Vooral de in- en uitvoer-

waarde van minerale brandstoffen lag lager dan een jaar eerder. Dat kwam volgens een woordvoerder van het CBS met name door een circa 30 procent lagere uitvoer van gas als gevolg van het zachte winterweer. Dat drukte de totale export met 2 procentpunt. Ook werd minder benzine uitgevoerd naar de Verenigde Staten.

De handelswaarde van industriële producten, zoals apparaten, machines en chemieproducten, was daarentegen duidelijk hoger. Eerder deze week bleek al dat de productiegroei van de Nederlandse industrie in februari flink is aangetrokken. “Dat zien bedrijven ook terug in de uitvoer”, aldus de zegsman.

| NEW YORK              |          |          |                    | AMSTERDAM |         |  |  |
|-----------------------|----------|----------|--------------------|-----------|---------|--|--|
|                       | PREV.    | 11-Apr   |                    | PREV.     | 11-Apr  |  |  |
| DOW JONES             | 16170.22 | 16097.81 | AEX                | 401.90    | 395.64  |  |  |
| S&P 500 INDEX         | 1833.08  | 1826.55  | AEGON NV           | 6.52      | 6.36    |  |  |
| NASDAQ                | 4054.11  | 4040.34  | AHOLD NV           | 13.92     | 13.69   |  |  |
| AMAZON.COM INC        | 317.11   | 312.55   | AKZO NOBEL         | 57.34     | 56.15   |  |  |
| APPLE INC             | 523.48   | 521.45   | ASM HOLDING NV     | 65.80     | 63.53   |  |  |
| BAIDU INC SP ADR      | 152.97   | 150.76   | CORIO NV           | 33.92     | 33.86   |  |  |
| BERKSHIRE HATH-B      | 122.27   | 122.00   | DSM (KONIN)        | 50.28     | 49.36   |  |  |
| CITIGROUP INC         | 46.23    | 45.90    | HAL TRUST          | 100.01    | 100.04  |  |  |
| COCA-COLA CO          | 38.89    | 38.76    | HEINEKEN NV        | 51.84     | 50.80   |  |  |
| WALT DISNEY CO        | 77.51    | 77.43    | ING GROEP NV       | 10.05     | 9.88    |  |  |
| 3D SYSTEMS CORP       | 48.78    | 48.42    | ROYAL IMTECH NV    | 1.66      | 1.58    |  |  |
| EBAY INC              | 54.08    | 54.24    | KPN (KONIN) NV     | 2.49      | 2.44    |  |  |
| FACEBOOK INC-A        | 59.16    | 58.55    | KONINKLIJKE PHIL   | 25.63     | 25.20   |  |  |
| GENERAL ELECTRIC      | 25.58    | 25.57    | REED ELSEVIER      | 15.17     | 14.94   |  |  |
| GOOGLE INC-C          | 540.95   | 536.61   | ROYAL DUTCH SHA    | 26.74     | 26.43   |  |  |
| HEWLETT-PACKARD       | 32.80    | 32.65    | TOMTOM             | 4.89      | 4.88    |  |  |
| HOME DEPOT INC        | 76.78    | 76.55    | TOTAL SA           | 47.89     | 47.73   |  |  |
| INTEL CORP            | 26.43    | 26.24    | UNILEVER NV-CVA    | 30.58     | 30.49   |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON       | 96.54    | 96.51    | WP-STEWART HLDGS   | 275.85    | 269.62  |  |  |
| LINKEDIN CORP-A       | 169.99   | 168.52   | SCOTIABANK FUNDS   | PREV.     | 10-Apr  |  |  |
| MICROSOFT CORP        | 39.36    | 39.27    | MONEY MARKET       | 13.0627   | 13.0627 |  |  |
| PROCTER & GAMBLE      | 81.09    | 80.98    | US DOLLAR BOND     | 2.5623    | 2.5708  |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR       | 73.41    | 73.55    | GLOBAL GROWTH      | 2.5260    | 2.4766  |  |  |
| STARBUCKS CORP        | 70.22    | 69.80    | US GROWTH          | 11.2523   | 10.9819 |  |  |
| TWITTER INC           | 41.34    | 40.33    | CANADIAN GROWTH    | 3.2313    | 3.1874  |  |  |
| WAL-MART STORES       | 76.89    | 76.71    | FUNDS              | PREV.     | 11-Apr  |  |  |
| WHOLE FOODS MKT       | 49.61    | 49.55    | BGF CONT EUR FLEX  | 24.02     | 24.27   |  |  |
| ETFs                  | PREV.    | 11-Apr   | BGF EMKT BOND      | 15.00     | 15.04   |  |  |
| ALERIAN MLP - AMLP    | 17.76    | 17.90    | BGF FIX INC GBL OP | 13.00     | 13.00   |  |  |
| ISH GBL HY BD - GHYG  | 54.42    | 54.51    | BGF GBL ALLOCATION | 49.29     | 49.55   |  |  |
| ISH IBOXX HY BD - HYG | 94.18    | 93.98    | BGF USD CORE BOND  | 15.00     | 15.04   |  |  |
| ISH SELECT DIV - DIVY | 72.65    | 72.46    | TEMPLETON GBL BND  | 23.86     | 23.86   |  |  |
| ISH MSCI EMKT - EEM   | 41.83    | 41.71    | TEMPLETON ASIAN SM | 36.86     | 37.42   |  |  |
| ISH MSCI PAC - EPP    | 49.42    | 49.54    | CURRENCIES         | PREV.     | 11-Apr  |  |  |
| ISH RUSSELL - IWV     | 109.79   | 109.55   | VENUSUD            | 101.470   | 101.570 |  |  |
| ISH S&P 500 - SPY     | 97.16    | 96.83    | EURUSD             | 1.389     | 1.390   |  |  |
| ISH EUROPE - IEV      | 48.03    | 47.95    | CANUSD             | 1.092     | 1.096   |  |  |
| POWERSH-QQQ           | 85.10    | 84.87    | GBPUUSD            | 1.678     | 1.673   |  |  |
| POWERSHARES DB C      | 26.39    | 26.37    | COMMODITIES        | PREV.     | 11-Apr  |  |  |
| SPDR S&P INT DIV-DWIX | 49.16    | 49.20    | OIL TWT            | 103.40    | 104.20  |  |  |
| SPDR S&P MID 400      | 242.74   | 241.44   | GOLD               | 1318.90   | 1317.96 |  |  |
| SPDR S&P 600 SMA      | 100.78   | 100.03   | SILVER             | 20.05     | 20.01   |  |  |
| VANGUARD REIT - VNO   | 70.90    | 70.66    | WHEAT              | 585.50    | 678.00  |  |  |
| WSDOMTR JAP H EQ-DXJ  | 44.88    | 45.03    | GBPUUSD            | 1.678     | 1.673   |  |  |

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**  
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n  
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

# ‘Belastingen doorgeschoten en te complex’

DEN HAAG — Staatssecretaris Eric Wiebes van Financiën ziet de oproep van VVD-fractievoorzitter Halbe Zijlstra om het belastingstelsel radicaal te veranderen en te versimpelen als een steun in de rug. Wiebes vindt zelf dat het Nederlandse systeem ‘veel te complex’ is en is ‘doorgeschoten’.

“Ik zie de afgelopen weken overal medestanders opduiken die met mij de strijd willen aangaan tegen een veel te complex belastingstelsel. Daar ben ik blij mee”, zei Wiebes vandaag, voorafgaand aan de wekelijkse ministerraad. Op verzoek van het kabinet

heeft een commissie onder voorzitterschap van de huidige financiële topman van ABN Amro Kees van Dijkhuizen vorig jaar voorstellen gedaan voor een simpeler belastingstelsel met lagere tarieven, minder aftrekposten en eenvoudiger toeslagen. Die plannen

kunnen volgens het Centraal Planbureau (CPB) op termijn ruim 140.000 nieuwe banen opleveren. Wiebes komt namens het kabinet voor de zomer met een reactie op ‘Dijkhuizen’. D66 reageert ‘blij verrast’ dat de VVD na D66, ChristenUnie en SGP nu ook een lans breekt voor lagere inkomstenbelasting en een vereenvoudiging van het belastingstelsel. “We pompen in Nederland onnodig geld rond. Dat kan eenvoudiger en efficiënter.”

Punt van kritiek is wel dat Zijlstra volgens D66-Kamerlid Wouter Koolmees ‘een wat naïeve visie heeft’ op het effect van belastingheffing op het gedrag van mensen. Zijlstra wil bijvoorbeeld af van tabaksaccijnzen omdat dit te sturend zou zijn. Maar bijna alle belastingen zijn een prikkel voor het gedrag van mensen. “Dat is nu juist de reden dat we de inkomstenbelasting willen verlagen: dat stimuleert mensen om te werken.”

# Aantal ram- en plofkraken flink afgenomen



De afname is vooral te danken aan het feit dat een aantal van de criminelen die zich hiermee bezighoudt, vastzit.

RIJSWIJK — Door intensieve samenwerking van politie, banken en justitie is het aantal ram- en plofkraken sterk gedaald. In de eerste drie maanden van dit jaar waren het er zes, tegen 129 in heel vorig jaar. De politie pakt deze vorm van criminaliteit sinds eind 2012 landelijk aan.

“De Nederlandse Vereniging van Banken heeft verschillende veiligheidsmaatregelen genomen om de beveiliging van geldautomaten

te verbeteren. Het Openbaar Ministerie (OM) eiste zwaardere straffen en de politie bundelde middelen, mensen en kennis”, aldus

Jannine van den Berg van de korpsleiding Nationale Politie. “Het feit dat er dit jaar zo weinig ram- en plofkraken zijn gepleegd op geldautomaten, is ook te danken aan het feit dat een flink aantal van de criminelen die zich hiermee bezighoudt, vastzit.” Wat bovendien helpt is volgens Van den Berg dat de

korpsen overal in het land resultaten van sporenonderzoek en andere informatie met elkaar uitwisselen. Vorig jaar zijn tijdens twee landelijke actiedagen van de politie, in juni en oktober, 65 aanhoudingen verricht. Daarbij werden wapens en materiaal voor het plegen van ram- en plofkraken in beslag genomen.

# Minder voetbalvandalisme bij daglicht

NIJMEGEN — Bij voetbalwedstrijden die worden gespeeld bij daglicht of vroeg op de dag zijn minder vaak incidenten met voetbalvandalen. Alcoholverboden in stadions, verplichte seizoenkaarten en clubkaarten doen vandalisme daarentegen niet afnemen. Dat blijkt uit een analyse van ruim 3400 voetbalwedstrijden van professionele clubs, uitgevoerd door drie Nijmeegse sociologen en een criminoloog.

Het inzetten van de combinatiemaatregel werkt dan weer wel. Daarbij worden supporters verplicht te reizen via door de club geregeld vervoer. Dat kunnen bijvoorbeeld speciaal ingezette treinen zijn, zonder noodrem waar hooligans aan kunnen trekken. Supporters worden dan bij aankomst in het stadion onder politiebegeleiding naar hun vakken

begeleid, om clashes tussen fans van verschillende clubs te voorkomen. “De combinatiemaatregel is erg duur en ook ingrijpend, vooral omdat hij alle supporters treft, dus ook zij die geen kwaad in de zin hebben”, zegt onderzoeker Jochem Tolsma. Samen met zijn collega’s analyseerde hij een bestand met gegevens over verschillende

voetbalwedstrijden en veiligheidsmaatregelen die daarbij getroffen werden. “Het alcoholverbod bijvoorbeeld werkt niet. Je ziet dan meer incidenten buiten het stadion. Dat heeft er wellicht mee te maken dat mensen al in beschonken toestand naar het stadion komen of dat ze toch drank mee naar binnen weten te smokkelen.” Hoe het komt dat wedstrijden die bij daglicht of vroeg op de dag worden gespeeld minder incidenten kennen, weet Tolsma niet precies. “Dat hebben we niet onderzocht. Maar ik kan me zo voorstellen dat mensen minder tijd hebben om dronken te worden als een wedstrijd vroeg op de dag ge-

speeld wordt. En dat je bij daglicht beter ziet wat er gebeurt. Dat kan ook van invloed zijn op het aantal incidenten met supporters.”

# Kabinet blijft erbij: Geen opvang illegalen

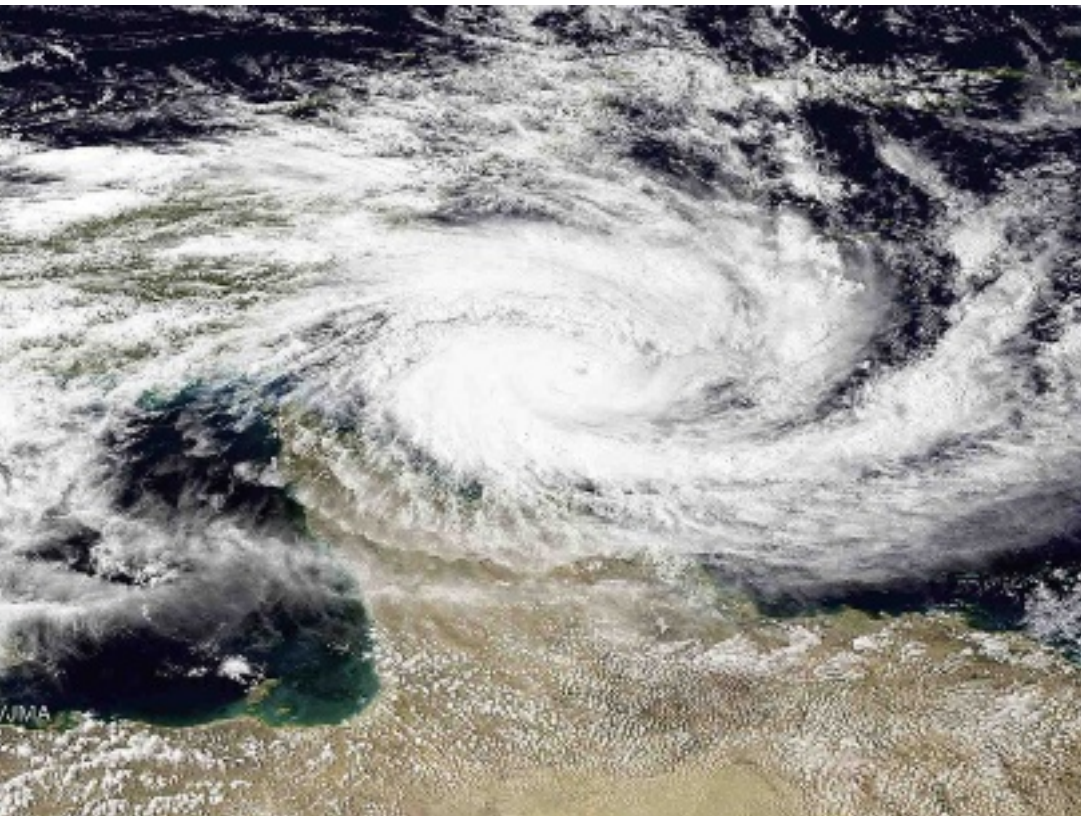
DEN HAAG — Het kabinet houdt eraan vast om geen opvang te regelen voor mensen die illegaal in Nederland verblijven. “Deze afspraak is gemaakt bij het aantreden van het kabinet en er komt geen nieuw beleid voor grootschalige opvang van illegalen.”

Dat zei staatssecretaris Fred Teeven (Veiligheid en Justitie) gisteren in de Tweede Kamer in een reactie op pogingen van onder meer coalitiepartij PvdA om opvang wel mogelijk te maken voor illegalen in een kwetsbare positie. De PvdA wil dat gemeenten en organisaties uitgedaagd worden kunnen opvangen, zodat wordt voorkomen dat ze op straat terechtkomen. Daarna moet er maatwerk komen om

de terugkeer van de betrokkenen beter te regelen. Volgens PvdA-Tweede Kamerlid Marit Maij gaat het haar niet om nieuw beleid, maar moeten overheden de ruimte krijgen om illegalen die Nederland niet verlaten, op te vangen. Dat gebeurt nu bijvoorbeeld met een grote groep in Amsterdam in een voormalige gevangenis. Teeven noemt dit een specifieke situatie en is niet optimistisch over de

voortgang. Slechts twee mensen zijn teruggekeerd. Ook de SP, D66, de ChristenUnie en GroenLinks zijn voor de opvang van illegalen in bepaalde situaties. Coalitiepartner VVD is fel tegen, evenals de PVV. Het CDA wil alleen tijdelijke opvang voor kwetsbare groepen, zoals ouderen en zieken. Volgens de staatssecretaris hoeft niemand op straat terecht te komen als ze echt meewerken aan hun terugkeer. In dat geval krijgen illegalen onderdak en eten, ook langer dan de vastgestelde termijnen. De PvdA heeft haar motie aangehouden.

# Cycloon Ita aan land in noorden van Australië



Cycloon Ita is inmiddels afgezwakt van categorie 5 naar categorie 3.

CAPE FLATTERY — Cycloon Ita is vandaag aan land gekomen in het noordoosten van Australië. Het oog van de storm passeerde Cape Flattery rond negen uur ‘s avonds lokale tijd. De storm trekt langzaam zuidwaarts, waar 300 kilometer verderop de stad Cairns ligt.

Honderden mensen hebben schuilplaatsen opgezocht. De wind bereikt snelheden van rond de 230 kilometer per uur. In Cairns hebben meer dan 30.000 mensen die in lagergelegen delen van de stad wonen, het advies gekregen weg te gaan in verband met mogelijke overstromingen. Vlak voordat Ita aan land ging, zwakte de cycloon wat

af: van categorie 5 naar categorie 4. Toch is de storm volgens de premier van de deelstaat Queensland nog steeds ‘een behoorlijk verwoestend fenomeen’. Ook meteoroloog Alasdair Hainsworth waarschuwt voor de verwoestende kracht van Ita, die later vandaag verder afzwakte naar een categorie 3. “Ik benadruk dat dit echt een verwoes-

tende en gevaarlijke tropische cycloon is.” De storm zal geleidelijk afzwakken als zij verder landinwaarts trekt. Zware regenval zal vermoedelijk grote overstromingen veroorzaken. Inwoners van plaatsjes als Cooktown hebben te horen gekregen dat ze misschien wel 48 uur in hun schuilplaatsen of hun woningen zullen moeten blijven vanwege de harde wind. “Alles boven de 80 kilometer per uur is gevaarlijk, er kan een stuk plaat door je heen schieten, of je kop eraf slaan”, aldus een lokaal raadslid.

# Meer cipers dan criminelen in gevangenis

DEN HAAG — In de Nederlandse gevangenissen werken meer cipers en ondersteunend personeel dan dat er criminelen vastzitten. Dat blijkt uit cijfers van het ministerie van Veiligheid en Justitie. Een woordvoerder van het ministerie bevestigt berichtgeving over de cijfers in het AD.

In totaal zijn er op dit moment 9710 gedetineerden en werken er 9914 mensen in gevangenissen. Dat zijn voor een groot deel cipers, maar ook mensen die onderwijs geven in de gevangenis of betrokken zijn bij sportactiviteiten vallen hieronder. Vakbond Abvakabo trok afgelopen weekend aan de bel over toenemende spanningen in de gevangenissen,

die zouden worden veroorzaakt door bezuinigingen. De bond kreeg 300 klachten binnen van gevangenispersoneel. Die gingen over gebrek aan personeel, druk van leidinggevendenden om over te werken, snelle overplaatsingen en intimidatie door de leiding. Ook zouden er meer geweldsincidenten zijn met gedetineerden. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie sprak zaterdag tegen dat er meer geweldsincidenten zijn. Ook zei hij dat er van personeelsgebrek geen sprake is: “Naar verhouding is er nog nooit zo veel personeel geweest op de 9000 gedetineerden die er nu nog zijn. Het aantal gevangenen is historisch laag.” Inmiddels staan er 1400 cellen leeg.

# Yale stopt met Nederlands

NEW HAVEN — De Amerikaanse Yale Universiteit stopt met de studie Nederlands. De instelling, een van de hoogst aangeschreven universiteiten in de VS, doet dat omdat ze moet bezuinigen. Leraar Nederlands Bonny Wassing vindt het jammer. Hij zegt dat de studie pas drie jaar oud is en amper tijd heeft gehad om bekendheid te krijgen. “Natuurlijk begrijp ik dat bezuinigingen nodig zijn. Maar het is alleen mijn salaris dat ze uitsparen”, zegt hij tegen de universiteitskrant *Yale Daily News*. Studenten die toch Nederlands willen leren, kunnen dat voortaan online doen. De Columbia Universiteit biedt het Nederlands in een samenwerkingsprogramma voor ‘kleine talen’ met Yale aan, maar dat is dan wel via videoconferentie.

# Angst voor ziekte-uitbraak op Salomonseilanden



HONIARA — Op de Salomonseilanden groeit de angst voor de uitbraak van ziekten na de overstromingen die afgelopen week aan zeker 24 mensen het leven hebben gekost. Vooral malaria en de knokkelkoorts kunnen snel om zich heen grijpen door een gebrek aan schoon drinkwater, melden hulporganisaties. Slechts 60 procent van de hoofdstad Honiara heeft toegang tot water, en daarvan kan niet worden gegarandeerd dat het schoon genoeg is om te drinken. In Honiara alleen zijn al 10.000 mensen dakloos geraakt door de watersnood, op een bevolking van 50.000. Ook worden nog 25 mensen vermist. De regering heeft de noodtoestand uitgeroepen.



(sporen van ) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Johnson  
notary services

## AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAYMAY 15, 2014

On Thursday May 15, 2014, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

Two parcels of property land, situated at Weg Rooi Hundo, locally known as

## JAN RIDDERSTAP RESIDENCE

Jan Ridderstap Residence consist of:

- I. a parcel of full ownership land 185 m2 in size, situated at Rooi Hundo in Aruba, as described in a cadastral measure document # 124 d.d. June 20, 1986, and
- II. a parcel of full ownership land in size ca. 43.423 m2 situated at Rooi Hundo in Aruba, as described in a cadastral measure document # 42 d.d. March 29, 1956, originally in size 44.900 m2 (formerly known as "Badman's Field").

Starting bid: Afl. 900.000,--



A residential house locally known as

## SALINJA CERCA 45-A

standing on a parcel of public land plot, 693 m2 in size, situated at SalinjaCercain Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1133. The lease rights will expire on April 3, 2047.

Starting bid: Afl. 230.000,--



Auction notary: mr. T.R. Johnson

The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by acting civil law notary T.R. Johnson. These auction conditions are available for inspection at the office of the aforementioned acting civil law notary situated at Italiestraat 50 units 10 & 10-A, Aruba.

A private written bid can be submitted at said office until April 30, 2014, 5 PM.

The auction may be stopped or postponed at any time.

JOHNSON NOTARY SERVICES  
c/o mr. Berry Weijers or mrsChamila TrompItaliestraat 50 - Units 10 & 10-A  
tel.# 280 9950 – fax # 280 9949  
email: [bweijers@johnsonnotary.com](mailto:bweijers@johnsonnotary.com) -  
[ctromp@johnsonnotary.com](mailto:ctromp@johnsonnotary.com)

For more information withregardtothis property interestedpartiescanalso contact:

CENTURY 21 – BEST & SOLID REAL ESTATE  
Mr. Rene van der Spaan  
Palm Beach 4-G  
Aruba  
Tel: (297) 586-4242

# Sport

## Bayern - Real Madrid in halve finale Champions League



Foto: Wallpaph

Bayern versloeg Real Madrid al vier keer in vijf Europese halve finales, de laatste keer in 2012 via strafschoppen.

**NYON — Real Madrid en Bayern München strijden tegen elkaar om een plek in de finale van de Champions League. De twee Europese grootmachten werden vandaag bij de loting in Nyon aan elkaar gekoppeld. Bayern, met Arjen Robben in de gelederen, is de regerend kampioen. De twee ploegen spelen op 23 april eerst in Spanje, op 29 april is de return in München.**

De andere halve finale gaat tussen Atlético Madrid en Chelsea. Het eerste duel in het stadion Vicente Calderón is op 22 april, de wedstrijd op Stamford Bridge is acht dagen later. Veel ogen zullen tijdens die duels zijn gericht op doelman Thibaut Courtois. De Belg is door Chelsea aan Atlético verhuurd. Een bepaling in zijn contract maakte het aanvankelijk erg duur voor Atlético om hem tijdens de duels op te stellen, maar de UEFA heeft daar een stokje voor gestoken. Real en Bayern golden bij voorbaat als twee van de gro-

te favorieten op de eindzege, terwijl Atlético en Chelsea vooraf als outsiders werden gezien. "De twee beste clubs spelen dus tegen elkaar", concludeerde Bayern-captain Philipp Lahm dan ook. "Deze wedstrijd had niet misstaan als finale. Het enige dat nu telt is dat we die halen."

Real-coach Carlo Ancelotti liet zich in vergelijkbare be-woordingen uit. "Dit wordt een moeilijke wedstrijd voor ons, maar dat geldt ook voor iedereen die tegen Real speelt. Als we de Champions

League willen winnen, moeten we van iedereen winnen. Daar hoort Bayern dus ook bij." De finale is op zaterdag 24 mei in het Estadio da Luz in Lissabon. Mochten Bayern en Chelsea hun halve finales winnen, dan wacht een herhaling van de finale van twee jaar geleden. De Engelsen wonnen toen na strafschoppen. Bayern zegevierde vorig jaar door Borussia Dortmund te kloppen.

Er werd ook geloot voor de halve finales in de Europa League. Ook daar werd een 'finale' geloot: Benfica - Juventus. Het eerste duel tussen Benfica en Juve wordt op 24 april gespeeld in Portugal. De andere halve finale is een Spaans onderonsje. Sevilla en Valencia strijden daarin tegen elkaar om de tweede

plek in de finale. De twee teams strijden op 24 april eerst in Sevilla tegen elkaar, een week later is de return ruim 600 kilometer verderop in Valencia. De finale is op woensdag 14 mei in het stadion van Juventus in Turijn. Daarin is de winnaar van het duel tussen Sevilla en Valencia door loting bepaald als thuisspelende ploeg. Waar Sevilla en Valencia elkaar in Europees verband nog nooit troffen, hebben Benfica en Juventus wel de-lijk een historie tegen elkaar. Beide ploegen stonden in 1968 in de halve finale van de Europa Cup I tegen elkaar. Destijds won Benfica. Pas 25 jaar later nam Juventus wraak, door de Portugezen in de kwartfinales van de UEFA Cup uit te schakelen.

## Poels soleert naar ritzge in Baskenland

**EIBAR — Wielrenner Wout Poels heeft gisteren de vierde etappe in de Ronde van Baskenland gewonnen. De 26-jarige Limburger van Omega Pharma-QuickStep ont-snapte tijdens de slotklim naar Eibar uit de voorste groep en kwam solo over de finish. De rit ging over ruim 150 kilometer, van Vitoria-Gasteiz naar Eibar.**

Alberto Contador behield de leiding in het algemeen klas-sement. De Spaanse kopman van Tinkoff-Saxo opende op de slotklim als eerste de aanval, maar Contador kreeg direct landgenoot Alejandro Valverde – zijn naaste belager in het algemeen klas-sement – met zich mee. Toen de twee Spaanse klim-

mers waren teruggepakt, sprong Poels op zo'n 3,5 kilo-meter van de streep weg. De Limburger kreeg een klein gaatje en hield dat tot aan de finish vol. De laatste kilometer ging bergaf en in de straten van Eibar hield Poels de jagende concurrentie net achter zich. Valverde kwam als tweede over de finish, met landge-noot Samuel Sánchez in zijn kielzog. In het daaropvol-gende groepje zaten onder anderen Tom-Jelte Slagter en Bauke Mollema, die res-pectievelijk als vierde en vijfde over de finish kwa-men. In het algemeen klas-sement heeft Contador, die een paar tellen verloor, nog 12 seconden voorsprong op Valverde. De Italiaan Dami-ano Cunego staat derde op 36 seconden.

## Luiten in middenmoot na eerste dag Masters

**AUGUSTA — Joost Luiten is gisteren stroef begon-nen aan de Masters op de Augusta National. Ne-derlands beste golfer no-teerde in de eerste ronde van het beroemde Ameri-kaanse majortoernooi 75 slagen. Met die score van 3 boven par bezet hij de gedeelde 53e plaats.**

"Ik speelde gewoon niet goed", zei de 28-jarige Bleis-wijker in *De Telegraaf*. "Dit is toch The Masters, dat doet wel iets anders met je. Het zou best kunnen dat daarom mijn swing niet helemaal soepel liep", zei de eerste Ne-derlander die via zijn positie op de wereldranglijst recht-streeks toegang kreeg tot het prestigieuze evenement.

Luiten maakte op de 13e hole nog een birdie, maar zakte door een bogey op de 14e en zelfs een double bo-gey op de 17e terug naar de middenmoot. "Daar ging

echt alles mis na mijn drive. Mijn bal vloog door de wind over de green en daarna had ik een vreselijk moeilijke chip en vervolgens een drie-putt. Daar heb ik behoorlijk de pest over in." De Amerikaan Bill Haas gaat aan de leiding na de eerste 18 holes met 68 sla-gen, 4 onder par. Drie spelers volgen hem op 1 slag, onder wie de Australische titelver-dediger Adam Scott.

## Edwards stopt met racen

**AUSTIN — Na 22 jaar op de motor stopt Colin Edwards met racen. De 40-jarige Amerikaan kondigde gisteren in de aanloop naar de Grote Prijs van de Verenigde Sta-ten aan dat hij na dit seizoen een punt zet achter zijn lange carri-er. De MotoGP-coureur werd twee keer wereld-kampioen in de Super-bike (2000 en 2002) en rijdt sinds 2003 in de koningsklasse van de mo-torsport. Edwards eindigde 12 keer op het podium in de MotoGP, maar wist nog nooit een race te winnen. Het beste eindresul-taat van 'Texas Tornado' in het WK is de vierde plaats in 2005. Edwards reed tussen 2005 en 2007 samen met negenvoudig wereld-kampioen Valentino Rossi voor het fabrieks-team van Yamaha.**



Foto: Autocriticism

